

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
ÁPRILIS 20.
91 SZAM.

Kedd

Uj hatalmi átsoportosulás előtt áll Európa

A Times szerint Beck a nyugati paktumba való bekapcsolódáson kívül Románia és Itália között is közvetít, aminek a Duna-medencére nézve igen nagy jelentősége lehet -- Darányi magyar miniszterelnök nagy beszédben szögezte le Szegeden kormányának bel és külpolitikai irányvonalát -- Delbos Carcassoneban kiemelte, hogy a legyőzött államok revánsvágya fenyegeti a világ békéjét -- Berlin tiltakozik Delbos beszéde miatt, leszögezve, hogy békeakaratként nem lehet London és Páris felhívását ráerőszakolni Európára

(LONDON.) (Reuter.) Amint az angol sajtó hétfői beszámolójában jelzi, az elmúlt napokat méltán lehet a találgatások idejének nevezni. A tervezett politikai vizitek ugyanis a még mindig igen kiélezett helyzetre való tekintettel rendkívül jelentőségteljesek lehetnek és arra mutatnak, hogy

Európa új hatalmi átsoportosulás előtt áll.

Ezt a szempontot figyelembe véve, természetesen nincs az a legkisebb külpolitikai vonatkozású esemény, mely a diplomáciát és a háborút követő években ennek szolgálatába szegődött sajtót ne érdekelné. Igen fontosnak tartják mindenképp a Mussolini-Schuschnigg találkozt, mely

hivatva van igazolni, hogy a római paktum alapján álló Itália megnyílt tudja garantálni Ausztria függetlenségét a titkolt, de a külpolitikában még annál hevesebb német „Anschluss“-törékvesséssel szemben.

Egyes lapok szerint Schuschnigg az egyre fejlődő olasz-német barátkozást Bécsre nézve csak bizonyos feltételek mellett tartja elfogadhatónak, viszont a baloldali sajtó az osztrák kancellár utjában közvetítést sejt főleg Csehszlovákia és Itália között. Különbözőképpen ítélik meg Göring utját is. A lapok legnagyobb része úgy sejt, hogy

Mussolini szerződést ajánl fel a paktum-államok s Németország között, melynek ellenében támogatást ígér Berlinnek a gyarmatkérdésben és közvetítést a Vatikán és a nemzeti szocialista kormányzat között,

mások viszont azt írják, hogy a találkozó a nyugati szerződéssel és a Belga semlegességgel áll kapcsolatban. Sztoja dinovics utját világosnak ítélik meg és úgy emlegetik, mint az olasz-jugoszláv szerződés záróaktusát, annál nagyobb kérdőjel Beck római vizitje mely tekintettel arra, hogy a lengyel külügyminiszter megelőzőleg Bucurestibe látogat, rendkívül sok találgatásra ad alkalmat. A Times szerint

nincs kizárva, hogy Beck a nyugati-paktumba való bekapcsolódáson kívül Románia és Itália között is közvetít, aminek a Duna-medencére nézve igen nagy jelentősége lehet.

Sokat foglalkoztatják a sajtót Van Zeeland munkatársának, Frére-nek utazása, valamint Eden brüsszeli és Van Zeeland washingtoni látogatásai és nem kis mértékben a budapesti Viktor

Emanuel-Horthy, valamint Miklas-Horthy találkozás is, melyeknek politikai jelentőségét az adja meg, hogy az államfőket Itália és Ausztria külügyi vezetői is elkísérik és bizonyára fontos tárgyalásokat folytatnak le a magyar államférfiakkal.

Darányi szegedi beszéde

(SZEGED.) (MTI.) A magyar miniszterelnök a keresztény nemzeti egység pártjának szegedi országos gyűlésén nagyjelentőségű szónoklatban ismertette a kormány kül és belpolitikai irányát és állásfoglalását. Eszerint a Darányi-kormány változatlanul a keresztény nemzeti irányu politikát követi és kiméletlenül megtorol minden szélsőséges megmozdulást, jöjjön az bármilyen oldalról is.

Ami a többi államokkal szembeni helyzetet illeti, — mondotta a miniszterelnök, — a kormányzat elfogása nem változott. Békében kíván élni mindenkivel, de csakis a teljes egyenjogúság alapján és viszonyát az egyes népekhez kétol-

dali szerződésben vállalt kötelezettségei biztosítják Olaszország és Ausztria barátsága mellett, de még a gazdasági Németországhoz és Lengyelországhoz, melyekhez a rokon-szerinti szálakon kívül gazdasági érdekek is fűzik. Ami pedig a kisantantot illeti, — mondotta, — a tárgyalásokat csak akkor lehet felvenni, ha ezek az államok az egyen-jogúság elismerése mellett a magyar kisebbségek törvényadta jogait tiszteletben tartják.

Ki lesz Seba utódja?

(PRÁGA.) Lapjelentések szerint Ferdinand Veverka jelenlegi bécsi csehszlovák követet nevezik ki bucurestii követé Seba helyébe.

Sztrájkmozgalmak Lengyelországban

(VARSÓ.) A felszőlészlezi Moszcick elnökről elnevezett bányában 1500 munkás sztrájkba lépett, béremelést kérve. A papíripari sztrájk miatt a varsói lapok csökkentett oldalszámmal jelentek meg. Vialistokban hétezer textilipari munkás sztrájkol.

Hess karlsruhei támadásai

(KARLSRUHE.) (DNB) Hitler vezér és kancellár helyettese Hess, Karlsruhe-ban tartott beszéde során kijelentette, hogy az NSDAP kebelébe május hó 1-től kezdve ismét vesznek fel olyan tagokat, akik munkásságukkal azt kiérdemelték, majd ráterve a Vatikán—Harmadik Birodalom konfliktusra, hangoztatta, hogy a pápai enciklika alkalmas irat arra, hogy a világ közvéleményét a nemzeti szocializmus ellen hangolja, de a kormányzat nem törődik ezzel,

mert igazolni tudja, hogy exponált katolikus vezetők fogtak kezét a kommunistákkal, csak azért, hogy Hitler, kit az „Isten szemelt ki Németország megmentőjéül“, elgáncsolják. Ha a Vatikán ezeknek az elemeknek érdekében tör lándzsát, akkor a német nép is megalkotja a maga véleményét.

Majd szemfényvesztésnek nevezve a demokráciát, kijelentette, hogy Németországban rend van, nincsenek sztrájkok, nincsenek ugrásszerű áremelkedések és nincs pénzleértékelés, amik a nyugati értelemben vett demokrácia kísérő zenéi.

A Vatikán és a német válasz

(RÓMA.) (Stefani.) Vatikáni körök a német válaszigyezkét fentartással fogadták ugyan, de alkalmasnak tartják a további tár-

gyalásokra. Amennyiben ezek nem vezetnének kellő eredményre, akkor az Egyházi Állam ugynevezett „fehér könyvben“ fogja leszögezni a maga álláspontját

és konkrét adatokkal fogja alátámasztani az enciklika állításait.

Neville Chamberlain erőpróbája

(LONDON.) (Reuter.) Holnap terjeszti a ház elé Neville Chamberlain (Baldwin valószínű utóda) kincstári kancellár új adóemelési javaslatát, melyek szerint pótdótot vetnek ki a benzin, dohány és kerékpár iparra és emelik a jövedelmi adók százalékát is. Külön hadiadó kivetéséről azonban nem lesz szó, mert a kancellár a közvélemény előzetes energikus tiltakozására erről a tervéről lemondott.

Beck lengyel külügyminiszter bucurestii látogatása

(VARSÓ.) (Reuter.) Beck külügyminiszter Antonescu román külügyi vezető varsói vizitjét e hó 22-án adja vissza Bucurestiben.

A látogatásnak a külföldi sajtó nagy jelentőséget tulajdonít és tudni véli, hogy rövidesen Öfelsége II. Károly király Varsóba és

Moscicky lengyel köztársasági elnök a román fővárosba utaznak.

Beck az államfőlátogatások programját fogja állitólaz többek között megbeszélni.

Delbos nagy beszéde

A radikális ifjuság' carcassoni kongresszusán Delbos külügyminiszter nagy beszédben kijelentete, hogy a francia nép elvet minden jobb, vagy baloldali parancsuralmat. Békülékenység helyett azonban

a reváns-vágy kifejlődését látja a legyőzötteknél, amit a győzők hibái elősegítenek.

Franciaországnak saját magára és barátaira kell helyezni bizalmát, a béke és biztonság megvédését illetően.

A spanyol ügyekre való beavatkozással Franciaország súlyos benyomalmakat idézne fel, mert így a háborus általános jelleget öltene.

Majd Franciaország szövetségeseivel foglalkozott. Ezután kijelentette, hogy a Duna-vidéki status quo felborulása nem fenyeget.

Végül a francia nép békevágyának hangoztatásával zárta beszédét, amely különösen

német körökben váltott ki élénk tiltakozást a legyőzöttek revánsvágyának hangoztatásával. Berlin szerint általános politikai kibékülés nem érhető el, ha francia és angol állásfoglalásokat rákényszerítenek Németországra, amiként Berlin a szovjetekben nem lát európai béke-tényezőt.

A rexpárt parlamenti csoportjának ünnepélyes nyilatkozata

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A rexpárt parlamenti csoportja (20 képviselő) ünnepélyes nyilatkozatot adott ki, melyben kijelenti, hogy minden körülmények között hű marad vezéréhez, Degrellehez és szó sem lehet arról, hogy valamelyik parlamenti pártcsoportba olvadjon bele.

Frére Párisba érkezett

(PÁRIS.) (Reuter.) Van Zeeland munkatársa tegnap Párisba érkezett, hogy megkezdje tárgyalásait a világgazdasági konferencia előtt összehívandó nemzetközi gazdasági ankét ügyében. Frére a gazdasági szakkörökön kívül Blum miniszterelnökkel is tárgyalni fog.

Spanyolországban minden csendes

(HENDAYE.) (Reuter.) Az elmúlt 48 óra alatt harcokról nem érkezett jelentés. Hír szerint csak a felderítő repülőök végeztek nagyobb munkát és mindössze két helyen dobtak le bombát és a nemzetiek Madrid belső körzetében, a köztársaságiak a corbodai szakaszon. Bilbaóból azt jelentik, hogy a nemzeti gépek röpcédulások szölitették fel a lakosságot a megadásra, továbbá, hogy egy finn gőzöst az Espagna nemzeti cirkáló feltartóztatott, szálitmányát elkobozta és e hajót francia kikötőbe kísérte. Barcelonából viszont azt jelentik, hogy a kormány-ellenes tüntetések tovább tartanak és egyre nagyobb mértékben növekszik az anarcho-szindikalista párt.

Férfi tavaszi szövetségülön- legességek megérkeztek

TIRMAN

szövetáruházába Regina Maria 26.

A gazdag Freundlich malomtulajdonos „megrendelésére” darabonként 30 lejért gyártotta Olvasztó László a hamis 250 lejeseket

Négy vármegyét árasztottak el hamis pénzzel a salaji pénzhamisítók — A jiboui csendőrség a kútból emelte ki a pénzgépjárat — Aki inkább marad szegény, becsületes, mint letartóztatott pénzhamisító

(JIBOU. A „Jóestét!” kiküldött munkatársától.) Négy vármegye, a főváros központi rendőrsége és az állambiztonsági hivatal közgei nyomoznak hetek óta lázasan annak a nagyszabású pénzhamisítási ügynek a felderítésén, amelynek központjában Jibou, Salaj-megye állattenyésztéséről, bortermeléséről és szénbányájáról híres városkájában áll.

A Cristoteanu autóbustársaság Clujról induló kényelmes Ford kocsija biztosan halad a kiadás esztől felé az országúton Salaj felé és az autóbustársaság utasai, románok, magyarok zsidók, férfiak, nők, mind a hatalmas pénzhamisításról beszélgetnek, amelynek szereplőit majdnem mindegyik személyesen ismerik.

A „JÓESTÉT!” A MI LAPUNK

Idősebb ur ül előttem és a „Jóestét!” legújabb számát olvassa, amelyben előzőnk számoltunk be a több vármegyére kiterjedő pénzhamisításról.

— Már negyvenegy letartóztatott van és érdekes, hogy még egyetlen nevet sem közöltek az újságok — állapítja meg.

— A vizsgálat érdekei teszik szükségessé, hogy a lapok egyelőre ne közöljék a letartóztatottak neveit — kapcsolódok bele a beszélgetésbe.

— Az ur talán detektív? Sok érdekes dolgot mondhatnék — mosolyog rejtélyesen felém.

— És ha detektív volnék? Mondja el ezeket az érdekességeket — válaszolom.

Bizalmatlanul néz össze rótszakállú utitársával, majd zsargonra fordítja az egymás között a beszélgetést — gondolva, hogy járatlan vagyok a helyi idiomákban.

— Kérem — mondja felderült arccal Sztup József hidai mechanikus, amikor bemutatkozom neki és örömmel értesül, hogy nem hatósági személy, hanem csak újságíró vagyok — a „Jóestét!” a mi lapunk. Mindennap ezt olvassuk. Éppen ezért csodálkoztunk, hogy a tettesek neveit még nem írta meg a lap.

— Én napról-napra küzdök, hogy a magam és családom részére a mindennapi kenyeret megszerezsem és akkor, ez az Olvasztó Laci, aki egyébként nekem jó emberem, napról-napra vagyonosodott. Új serszámokat vásárolt, házat vett, berendezkedett, most már tudom, hogy honnan. Ha én bíró volnék nagyon szigorúan megbüntetném.

Inkább vagyok becsületes szegény ember, mint gazdag pénzhamisító...

KÉREM, ENSEM LEKONKURRÁLTAK A SÓVAL

— Én sókoncesszionárus vagyok és megkonkurráltam a sóban.

Jiboun és a többi kisebb elárúsítóhelyeken egyes kereskedők olcsóbban árúsították a sót „detilban”, mint amennyiért én „engrossban” kaptam a Monopóliótól. Hát így könnyű kérem, ha hamis pénzzel fizették meg az állami sót.

Jiboun, a sómonopolnál tömegesen találták meg a hamis 250 lejeseket.

LÉB SANYINAK NINCS VAGYONA, DE KORLATLAN HITELT ÉS BIZALMAT ELVEZET

Az autóbussz Hidára érkezik, Sztup és a sóárú leszállanak. Dr. Russu főszolgabíróval találkozom.

— Hova utazik szerkesztő ur, mit ke-

res itt a mi vidékünkön? — kérdi.

— A pénzhamisítás ügyében helyszíni riportra megyek.

— Itt is letartóztatják Léb Sanyit — mondja — egy fiatal gabonakereskedőt. Léb nem volt vagyonos, de pontos, rendes kereskedő és mint ilyen korlátlan hitelt élvezett. Félmillióig is szívesen hiteleztek neki, mert óravontossággal teljesítette fizetési kötelezettségeit.

Léb Sanyi ellen az a vád, hogy sok hamis 250 lejest találtak nála is.

Azzal védekezik hogy ő három tételben is adott el gabonát Freundlichnek, a prodanesti-i malomtulajdonosoknak. Honnan tudhatta Léb, hogy hamis pénzzel fizettek neki?

— Érdekes tünet egyébként — fejezte a beszélgetést a főszolgabíró, — hogy Hidán és környékén a pénzhamisítás leleplezése óta senki sem fogadja el a 250 lejeseket.

A HIDAI SZÖVETKEZETNEK IS HAMIS PÉNZZEL FIZETTEK

Sztup József elmondja még, hogy a haidai szövetségzettel munkát vállalt és főlegben több ezer lejt vett fel, 250 lejesekben. Bejött Clujra, hogy a Continental Kern et Co. vasútleltből anyagot vásároljon.

— Mikor fizettem, három darab 250 lejest visszaadtak azzal, hogy hamisak. Kérem nekem 750 lej nagy pénz, visszavittem a szövetségzetnek és szerencsémre vissza is vette tőlem.

— Én nem vagyok szakértő, honnan tudjam, hogy melyik a jó pénz és melyik a hamis?

JIBOUN MINDENKI A PÉNZHAMISÍTÁSRÓL BESZÉL

Jiboun mindenki a pénzhamisítás részleteit tárgyalja. Itt tudom meg, hogy

a nagyszabású pénzhamisítást Freundlich Manó és fia, Freundlich Dávid jómódu gabonakereskedők és malomtulajdonosok eszeltek ki. Freundlich „megrendelésére” Olvasztó László jiboui géplakatos és mechanikus gyártotta nagyban a hamis pénzt.

Minden elkészített 250 lejesért 30 lej „munkadíjat” kapott Olvasztó, aki külföldről, Csehszlovákiából hozatott présgepen előbb a 250 lejes érmeke sima lapjait stancnizta ki, majd a félgymantány a prodanestii malomban levő másik gyárba került, ahol a présgepekkel reányomták az uralkodó képét és az ország címerét. A félig kész hamispénzt visszavitték Olvasztóhoz, aki a 250 lejesek peremére bepréselte a kigyóvonalat és a csillagot.

Az így elkészített 250 lejeseket.

amelyeket még gyakorlott szakértők is nehezen tudtak megkülönböztetni a valódiaktól. Freundlich Dávid és megbízottai Clujon, Satu-Maren, Oradean, Zalaun, Simleul Silvanieiin és még sok más helyen hozták forgalomba.

LETARTÓZTATÁSOK ZALAUN

Constantin Marosin zalai főügyész, Miclea csendőrnagy és Miloju simleusilvaniei rendőrfőnök erőyes nyomozással fogta meg az első szálat a széleskörű pénzhamisítás hálójából. A súlyos gyanúkok alapján házkutatást tartottak Prodanestiben és letartóztaták Orgel József vasöntőt, fivérét Orgel Mártont, Markovics Sándort, Elias Józsefet, Glück Ábrahámot, Zauberer Samut és Lázár Áront, akiket a zalai ügyészségen való kihallgatásuk után erős fedezettel Bucurestibe szállítottak.

KUTBA DOBJÁK A PÉNZHAMISÍTÓ GÉPET

Freundlichék és bűntársai egyrészek letartóztatásáról értesült Olvasztó László is, aki

a következményektől való félelmében és hogy a bűnjeleket eltüntesse, a lakása udvarán levő kutba dobta a pénzhamisító gépet.

Április 12-én éjjel több detektív és a jiboui csendőrség részéről Iga Gheorghe csendőrmester, Garateanu őrmester, Petre Popita, Mitrache és Sabau csendőrtisztekkel körülfogta Olvasztó házát és felverték álmából a ház alvó lakóit. Olvasztó meglepetést színelve érdeklődött a szokatlan látogatás oka felől.

— Freundlichékat már letartóztattuk és ők bevallották, hogy nálad van a pénzhamisító gép. Ne tagadj, add elő a gépet — erőyeskedett Iga csendőrtörzsrőrmester.

— A gépet a kutba dobtam — válaszolta megtörtén Olvasztó László.

Hatósági intézkedésre

Pap villanyzerelő és Balla géplakatos szivattyút szereltek fel a kutra, amelynek vizét kiszivattyúzták, majd Garateanu csendőrmester lekuszott a kutba, ahonnan kiemelte és felszínre hozta a pénzhamisító gépet.

Az összes tetteseket beszállították a zalai ügyészségre, majd onnan Clujra, melynek rendőri és igazságszolgáltatási hatóságai széles mederben folytatták a vizsgálatot.

Hida, Jibou, Zalaun, Simleul Silvaniei és környékének lakossága pedig tovább tárgyalja a nagy szenzációt

és igazat ad Sztup Józsefnek: inkább marad szegény, de becsületes, mint letartóztatott pénzhamisító

Nagy Lajos.

kalmazniok, vezetésükben pedig 60 százalékot. Hogy mely vállalatoknál és milyen formában alkalmazták ezt a rendelkezést, arról a rövid jelentés még semmit sem mond. Nyilvánvaló azonban, hogy gyakorlati megvalósítás körül még sok ellentét és kavargás fog felmerülni.

Ujabb választási eredmények

A tegnapi községi választásokon Lapusnamegyében a liberálisok győztek a cuzzisták előtt. A nemzeti parasztpárt csak utánuk következtek. A devai választásokon polgári lista szerezte meg az összes mandátumokat, míg Groza ekéfrontja erősen lemaradt. A craiovai és galatii községi választásokon a liberálisok 19—19, a nemzeti parasztpártiak 17—17 mandátumot szereztek.

A bucarestii választási eredmény sikertelensége miatt a nemzeti parasztpárt fővárosi tagozatának vezetősége ma összeül és bizonyos átszervezéseket akar keresztülvinni, mert a vezetőség hibájának tulajdonítja a sikertelenséget.

A „peches” hálóing

(CLUJ.) Tragikomikus esemény történt tegnapelőtt éjszaka egy közeli kisváros rendőrségén. Cipicean Jemica ujonnan kinevezett detektív elhatározta, hogy addig is, amíg kiképzés végett le nem küldik a bucarestii tanfolyamra, minden ambíciójával arra fog törekedni, hogy néhány „jó fogással” magára terelje feletteseinek figyelmét. Nagy fáradsággal járó nyomozás folytán a detektívjelöltnek sikerült megtudnia, hogy Balogh Béla gazdálkodó „gyanus” színű himzéssel díszített hálóingben pihen ki éjszaka a napi fáradságát és hogy egyetlen lovának farkába is hasonló szalagocská van befőve. Tegnap éjszaka a „próbadektív” kibotorkált a városka végére, ahol Balogh bácsi lakik és belopózott a házába, a tulajdonos legnagyobb megdöbbenésére:

— Ejnye az oskoláját neki — ijedt meg az öreg gazdálkodó — hát kicsoda kend és mi szél fújta erre?

A detektívjelölt tüstént észreverte, hogy Balogh bácsi csakugyan a „propaganda”-ingben fogadta és így szóló rá szigorú hangon:

— Maradjon így ebben a pozitívában, csupán a csizmáját huzza fel és kövessen a rendőrségre, de egyben a csoportvezető ur nevében felszólítom, hogy mutassa meg kend a lovát is és hogyha az is „bűnös”, azt is bekísérem a rendőrségre.

Cipicean azután „nekifogott” Balogh bácsi és a paripa letartóztatásához és libasorban igyekeztek a rendőrség felé. Közben a ló mintha megérezte volna, hogy ártatlanul horcoltatják — tiltakozása jeléül nagyot nyertelt és futásnak eredt. A detektívjelölt ugyan erősen megfogta a farkát, hogy el ne száguldjon, de eredménytelenül, mert közben elesett és súlyos zúzódásokat szenvedett. Nem nagyon bűnbakodott emiatt, hiszen gazdája majd bement az állat személyazonosságát — vigasztalódott — és azután köröztetni fogják annak rendje és módja szerint.

A rendőrkapitány reggel a gazdálkodót szabadlábra helyezte azzal, hogy hálóingét egész bátran használhatja.

— Hát a lovam, ha ugyan megtalálom majd, viselheti a szallagot?

— Csak otthon, az uccán nem.

Néhány percig csöndesen nézett Balogh bácsi maga elé, majd gyöngéden megsimogatta bajuszát és erősen a rendőrtiszt szemébe nézett:

— Legyen szives, kapitány ur valamit ruhafelét kölcsönözni, hogy hazamehessek. Mert ha ebben az ingben megyek az uccán, a liberálisok azt fogják gondolni, hogy Mihalache pártvezér vagyok, propagandauton járok: s újból csak letartóztatnak...

(p. 1)

SELECT MOZGÓ!

MAI KEZDETTÉ!

A varázs

érdekes tartalma elegáns rendezésű film, főszerepekben: BETTE DAVIES, GEORG BRENT

Rövidesen életbe akarják léptetni a 75 illetve 60 százalékos arányszámot

(BUCURESTI.) Egyes hírek szerint a nemzeti munka védelmére vonatkozó rendelet-törvényt az alkotmány szövegével és a kormány szándékaival összecsgezve rövi-

desen életbe akarják léptetni, az ipari, kereskedelmi és banküzemeknél abban a formában, hogy a vállalatoknak 75 százalékban etnikailag román személyzetet kellene al-

Dr. Szász Pál elnök: „Ez az egyesület mindig dolgozni fog a köz javára”

Rendkívüli nagy érdeklődés mellett zajlott le a Transsylvaniai Gazdasági Egylet közgyűlése

Sorozatos felszólalások a gazdaságszervezés szükségessége mellett

(CLUJ.) A Transsylvaniai Gazdasági Egylet vasárnap tartotta meg évi rendes közgyűlését, amely iránt széles körben óriási érdeklődés nyilvánult meg. Az EGE új elnöksége, figyelembe véve a kisebbségi népek örök törvényszerűségeit,

a munkába bekapcsolta a magyar kisgazdatársadalmat.

A székház nagyszobáját és a szomszédos szobákat zsúfolásig megtöltötték az ország minden részéből összesereglett magyar gazdák. Összesen 257 hivatalos gazda küldött jelent meg.

Reggel 8 órakor már érkeznek a vidéki küldöttek. Sorra vonulnak fel a ciuci, muresi, odorheui, treischaunei székely gazdák Mikó László vezetésével. A királyhágóntúli, bansági, satumarei és sálajii magyar gazdákat Tegledi László irányítja. A belső transsylvaniaiak Szász Ferencel vonulnak be ünnepi hangulatban.

Az elnöki asztalnál ott látjuk az EGE teljes vezérkarát. Dr. Szász Pál elnököt, gróf Teleki Béla és Máriaffi Lajos alelnököket, gróf Teleki Ádámot, a Gazda főszervezőjét és Török Bálint EGE igazgatót.

Jelen voltak: gróf Bánffy Miklós, gróf Bethlen Bálint, dr. gróf Bethlen László, dr. gróf Teleki Mihály, gróf Bethlen Béla, báró Jósika János, báró Atzél Ede, dr. Gyárfás Elemér szenátor, dr. Abrudbányai Ede és dr. Gaál Miklós képviselők, dr. Jónáki Ferenc alvajliai gimn. igazgató, Purgly László, dr. Krenner Miklós, dr. Jelen Gyula, Erős Lajos a Mezőgazdasági Bank képviselője, dr. Gabányi Imre, dr. Konopi Kálmán, dr. Kölcsey Ferenc, dr. Schilling Dezső, dr. Asztalos Sándor, Fehérvári Jenő, dr. Pálffy László, dr. Szász Ferenc, dr. Darkó Ákos, Vinta Sándor, Albrecht Dezső, Venczel József, Sigmund Ákos, Szász Dezső (Bükös), Szász Dezső (Sármás), Szász Dezső (Cluj), dr. Szeghő Dénes, dr. Alföldi Pál, ifj. Szász Ferenc (sándori) 1. Finta Andor, Ugron György, Vitán Zoltán, Anghi Balázs, Várady Mihály, Molnár György, a salontai gazdakör elnöke, Daniel Elemér, Bikfalvy Ferenc, dr. Váry Domokos, dr. Péter Béla, Gyalui Sándor, Darkó Lajos, Ágoston Jancsó János, Boldizsár János, Bartha István, Török Ferenc és mások.

Dr. Szász Pál elnök megnyitja

— Az Ardeali Gazdasági Egylet a múlt évben elnökeül választott meg, amikor leszögeztem, hogy programot nem tudok még adni. Az EGE programját úgy kellett összeállítani, hogy a gazdák vágyait, óhaját szolgálja. Meglepett, amikor megállapíthattam és tisztán láthattam azt, hogy mit képvisel az erő a magyar gazdaközösségekben. Megláttam a lelki erőt, amely mindnyájunkban lánggal lobog és meg láttam, hogy önök is mindnyájan tudják: egyetlen nagy kincsünk van: a lelki szabadsága.

Csak aki ezt megtartja, lehet a közéletnek harcos, alkotó, dolgozó tagja. A lélek és gondolat szabadságát soha tőlünk el nem vehetik, ezt csak mi magunk adhatjuk el és mindegy, hogy miért adja azt el valaki. Ez a kincs, amely Ardeal magyar gazdaközösségének

biztosítja a jövőt és a sikert. Ez az a kincs, amit tőlünk el nem vehetnek. Ez az erő, amely az önök munkájának karját irányítja és a föld, ami az önök tulajdona és amit soha nem szabad kiengednünk a kezünk közül.

Nincs az a kormány, amelynek részére közömbös volna, hogy ezen a földön ötezer métermázsával több vagy kevesebb terem. Ez az állam vagyonát gyarapítja. Ez a mi biztonságunk és ezzel

a biztonsággal emelt fejjel kell fokozzuk a munkánkat. Itt kell megmutatnunk román gazdatestvéreinknek, hogy azt az erőt, amit képviselünk, az állam rendelkezésére bocsátjuk. Szeretném azt látni, aki ezt visszaautasítja? Tisztában kell azonban lennünk azzal is, hogy

munkánkat egyelőre bizonyos gyanúsítással nézik.

Ezzel szemben nincs más fegyver, csak a türelem és a további kitartó munka.

Szükség van-e az EGE munkájára

— Felmerült az a kérdés is, hogy van-e egyáltalán szükség az Ardeali Gazdasági Egyletre, hiszen tömegesen vannak mezőgazdasági kamarák, amelyek kizárólag csak gazdasági kérdésekkel foglalkoznak. De önök jól tudják, hogy az Ege nemcsak múltjánál fogva kell hogy legyen, hanem azért is kell legyen, mert ez a mienk.

Ez az egyesület az önök tulajdona. Önök rendelkeznek vele

és önök kell megmondják, hogy ezzel az egyesülettel mi történjék. Mi alkalmazkodunk a törvényekhez, mi gyarapítjuk a nemzeti vagyonosodást, de az egyesületet sohasem adjuk ki a kezünk közül. Ebben az egyesületben az önök programja és munkája valósul meg. Az EGE el nem hagyható intézmény és hozzá kell fordulni a magyar gazdaközösség vágyódó lelkének. Ez az egyesület mindig dolgozni fog a köz javára és amit alkotott, azt odaadja a gazdaközösségnek.

Az EGE nem politizál

— Kötelességemnek tartom bejelenteni, hogy az egyesület zavartalan munkája érdekében megtettem a szükséges lépéseket. A kormányfővel alkalmam volt ismertetni alapszabályainkat, melyek törvényes jóváhagyást nyertek. Kifejtettem előtte az EGE célkitűzéseit és támogatását kértem. A miniszterelnök megértette elgondolásainkat és csak azzal a kikötéssel élt, hogy

az EGE maradjon meg eredeti célkitűzései mellett, kizárólag gazdasági kérdésekkel foglalkozzék, falai között pedig ne engedje meg a politizálást.

En ezt a gazdatestvéim nevében meg is ígertem és ezt az ígéretet mindig meg is tartottam.

Beszédét a következő szavakkal fejezte be:

— Kitartás, türelem, önzetlen munka az az út, amellyel meg fogjuk győzni azokat is, akik idegenkednek az itt ismertett céloktól. Megismétlem múltévi beszédem zárószavait: mi vállaltuk az EGE szolgálatát.

Az EGE sem a szolgáltató, sem a

fegyelmet sohasem akarta kisajátítani, mert mindenki, aki a közéleti téren dolgozik önzetlen szolgálatot vállal és mások szolgálatát mind elismeréssel és köszönettel háláljuk meg.

A lekes éljenzéssel és nagy tetszéssel fogadott elnöki megnyitó után dr. Szász Pál a jegyzőkönyv vezetésére Török Bálint EGE-igazgatót, hitelesítésre pedig dr. Jelen Gyula és dr. Darkó Ákos tagokat kérte fel. Szász Ferenc dr. elismerő szavakkal emlékezett meg az EGE elvégzett, becsületes munkájáról.

Dr. Pálffy Lászlónak az ingatlanellátásokkal kapcsolatos jelentését a közgyűlés elfogadta.

Biró József olyan kereskedelmi vállalat megalakítását javasolta, amely a mezőgazdasági életben fontos szerepet töltené be.

Molnár György, a salontai gazdakör elnöke kifejtette, hogy az EGE közbelépésének, elsősorban dr. Szász Pál elnöknek köszönhető, hogy gyors intézkedéssel megmentették Salonta hatalmas értékű vagyonát.

Cs. Nagy Sándor a bansági magyar gazdák nevében üdvözlö az EGE vezetését.

Dávid Sándor, a zerindi gazdakör elnöke az összefogásban rejlő erő fontosságát hangsúlyozta.

Dr. Jénáky Ferenc, alvajliai főgimnáziumi igazgató részletesen ismertetette a középiskolai szakoktatás mai helyzetét, mely nem felel meg a követelményeknek.

Kese Attila siauodorheui-i ref. lelkes örömmel állapítja meg, hogy az EGE munkája kihat a falu határának utolsó barázdájára.

Biró Péter a sintereagi gazdakör elnöke megkapó szavakkal beszélt el, hogy milyen érzést váltott ki Szász Pál az első felhívása magyar gazdaságszervezéshez, amit igazi nemes szózatnak tekintenek.

„Gazdatestvér vagyok, nem Méltóságos Ur!”

Vásárhelyi István, a ludusi gazdakör elnöke így kezdi beszédét:

— Méltóságos Elnök Ur!

Szász Pál félbeszakítja. Határozott, kemény hangon, amely elvi álláspont leszögezését jelenti, válaszol:

— En nem vagyok méltóságos ur! En csak egyszerű gazdatestvér vagyok, kérem, hogy csak ezt a megszólítást használják. En nem akarok cimbitörő lenni.

Szakács Balázs ciuc-bosovai gazdakör elnök olyan klasszikus tömörségű beszédet mondott, hogy az egész közgyűlési hallgatóság állandó helyesléssel és éljenzéssel kísérté.

— Mi nem politizálunk,

Kész siker a szép lejt!
Divatlap után

elcsón készülnek a ma-dornai felismerelt

NIZZA

hőlgylodrász-szalomban

a legfantasztikusabb választékos, minden igényt kielégítő frizurák.

Villanygondolatlás 150 LÉHÖI

Razol KAPHATÓ!

kisebb nagyobb mennyiségben R. Ferdi 20. hőlgylodráshatban.

a mi politikánk a kenyér politikája, a napi politikát hagyjuk másokra.

Az EGE számunkra sokkal többet jelent, mint ahogy azt bárki hiszi. A kenyértől függ a mi jövőnk és gyermekeink megélhetése.

Báró Atzél Ede, az EGE tagjainak kötelezettségeire mutat rá, amit egyébként minden gazda átérzi. A mai gazdasági életben csak szívós, kitartó, szorgalmas munkával felkészülve állhatjuk meg helyünket.

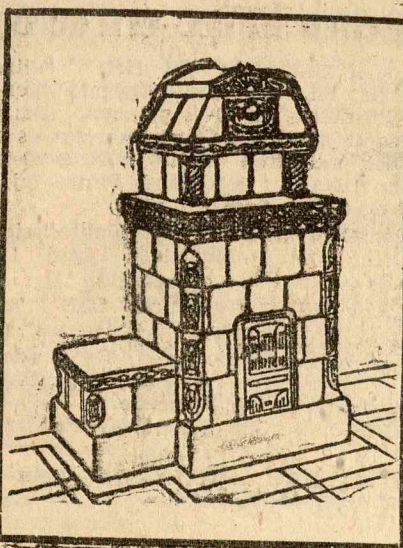
Kuti Dénes Czerefalci, Durgy János diciosanmartini, Kocsis János magyaróri, Bodnár Sándor diosighi, Darkó Lajos aitamarei gazdakör elnökök szintén köszönetüket fejezik ki.

Szász Pál dr., az EGE elnöke válaszul az elhangzott beszédekre. Dr. Jénáki Ferenc javaslatát az iskolafentartó hatóságokkal meg fogják tárgyalni, a vándorgyűléseket már programjába vette az EGE. Köszönetet mond a felszólalóknak, akiknek beszédei után azt érzi, hogy a föld megértésére tanítja az embereket. Az életetadó napsugár egyformán süt mindnyájunkra, tekintet nélkül arra, hogy milyen nemzethez tartozunk. Ezzel a krisztusi szeretettel távozzunk el és hirdessük gazdatestvéreinknek, hogy a jövendőmezőbb alapokra fektetett életmódot csak az EGE-n keresztül érhetjük el.

Köszönetet mond közvetlen munkatársainak, Török Bálintnak, az EGE igazgatójának, a tisztviselőknek, a sajtónak, akik odaadó tevékenységükkel lehetővé teszik az EGE építő munkáját. Végül javasolja, hogy az ország első mezőgazdáját, II. Károly királyi Öfelségét, Tatarescu miniszterelnököt, a földművelésügyi minisztert, a mezőgazdasági kamara uniójának elnökét és dr. gróf Bethlen Györgyöt, az Országos Magyar Párt elnökét, mint az EGE diszelnökét táviratilag üdvözlőjk. A közgyűlés nagy lelkesedéssel fogadta el az indítványt.

A közgyűlés után társas ebéd volt, amelyen számos pohárköszöntő hangzott el.

— Rossz kilátásokkal indul a clujai építkezési idény. Az idei építkezési idény Clujon rendkívül rossz kilátásokkal indul. Április hó folyamán mindössze 10 számottevő építkezési engedély-kérés érkezett be a városi építkezési hivatalhoz.



Prima minőségű BISTRITA-I cserép kályhák, kandallók nagy választékban, legújabb modellekben, minden színben, nagyságban és konyhai tűzhelyek kaphatók!

Főképviselet:

Adorján Dezső

kályhás-mester, Str. M. C. Rudeanu (v. Surda) 13. Telefon: 955.

Átalakítást, átrakást, javításokat legutányosabb árban vállalom helyben és vidéken! Tekintse meg raktárunkat vételkötelezettség nélkül!

**NAGY
PREMIER
Április 20,
21, 22**

„Táncos ifjúság”

3 felvonásos nagy operett előadásai az Árvaleánynevelő Otthon rendezésében. Jegyek a színházi pénztárnál kaphatók

Sport

Győzelemmel felérő döntetlen! Románia—Csehszlovákia 1:1 (0:0)

A román csapat győzelmét a rossz összeállítás akadályozta meg -- Bodola és Nejedly a góllövők -- Olélsége is végignézte a mérkőzést

(BUCURESTI.) Károly király és Mihály vajda jelenlétében folyt le a hatodik román-csehszlovák találkozó. 35 ezer néző övezte az ONEF pályát. A kormányt Inculet helyettes miniszterelnök és Gabriel Marinescu belügyi államtitkár képviselték. Barlassina szipelére a vörösingesekek és kék mezbe, fekete nadrágba öltözött románok a következő felállásokban vették fel a küzdelmet: Románia: David, Bürger — Albu, Vintila — Juhász — Raffinszki, Beke — Kovács — Ciolac — Bodola — Dobai. Csehszlovákia: Planicska, Burger — Cstiroky, Kostyal — Prucha — Ludl, Fazinek — Kloc — Nejedly — Kopecky — Pucs.

Néhány pernyi tapogatózás után a csehek kornert érnek el, majd több veszélytelen akció fordul elő mindkét résznél. A 8-ik percben a bíró észreveszi, hogy Planicska dressze hasonlít a románokéhoz és kicserélteti. Egy perc múlva Kloc kiugrik és 20 méterről kapufát lökt, a bíró azonban már előzőleg lejtelt. Megered az eső, a pálya csuszosává válik. A 11-ik percben Bürger csak az utolsó pillanatban tudja szerelni a Klocot, majd a cseh összekötő újabb kitérését Dávid hátról. A 14-ik percben Fazinek kornert erőszakol ki, de Pucs lövését Dávid védi. Román lefutás, Bodola bombáját Planicska fogja. Röviddel ezután Dobai nagy helyzetet hagy ki. A 18-ik percben első kórner Románia javára. Beke labdájában azonban Bodola fejről mellé száll, Bodola és Kovács pár percre helyet cserélnek. A 30-ik percben Nejedly a 6-osról ront. Rafinski átvágott labdáját Beke oldalhálóba lövi, Planicska Dobai eleből, aki meglepetésében késlekedik. Kloc fedezetlenül marad, Dávid vakmerő beavatkozására van szükség. A félidő végéig mezőnyjáték folyik.

Szünet után a románok lelkesen roharnak. Az 5-ik percben Ciolac előtt nagy helyzet nyílik, senkisémet áll előtte, de a center lassú és ront. Pár perc múlva megismétlődik a helyzet, de ezúttal Ciolacon kívül Dobai is lekési a labdát. Román kórner, most Cstiroky ment. A 19-ik percben veszélytelenné látszó román támadás indul ki Juhásztól. Beke-Ciolac-Kovács a labda útja. A cseh védelem megint, Bodola fedezetlen, a labda hozzákerül és az oradeai csatár védhetetlen lövéssel megszerzi a vezetést (1:0). Planicska hiába dobta magát. A csehek elkeseredetten igyekeznek egyenlítani. Az örömben megzavarodott román védelem

mellett ez majdnem sikerül is. Ezután váltakozó játék alakul ki. Inkább a vendégek vannak azonban frontban. A két román összekötő hátravonul segíteni a szorongatott védelemnek. A 33-ik percben a kitörő Kovácsot kézzel rántják el a 16-oson belül. A bíró azonban nem ítéli meg a büntetést. Két román sarokrugás, majd a 38-ik percben a csehek erőfeszítéseinek megszületik az eredménye. Kavarodás a román kapu előtt, Vintila, majd Bürger hibázik, a labda Nejedly elé kerül és David már hiába nyúl a védhetetlen lövés után. Most a románok indítanak újabb offenzívákat; adódik is helyzet, sőt a csehek előtt is, de az eredmény már nem változik.

A román csapatban David kitűnően látta el posztját, Bürger volt a jobbik hátvéd, a fedezetsorban egyedül Rafinszki volt jó, a csatársorban az egész jobbszárny lassúsága hiúsította meg a román győzelmet. Bodola végig dolgozott, Do-

bait jól fogták, Ciolac végzetesen lassú volt.

A vendégek csalódást keltettek, Planicska nagyszerű kapuvédő, a két beke európai klasszis, a fedezetek közül csak Ludl (csapata legjobbját) mutatott igazi futballt. A csatárok gyengék voltak. Még Fazinek volt elfogadható, de őt a kitűnő Rafinszki semlegesítette.

Barlassina erőiesen vezette a nem könnyű mérkőzést, néhány hibát vétett azonban, melyekkel a román csapatot sújtotta.

A mérkőzésen megjelent Olélsége személyesen gratulált Dávidnak és Albnak a csapat pompás teljesítményéért. — A közönség viharosan ünnepelte a játékosokat, de sok fűty hangzott el a válogatott bizottság tiszteletére is, mely ezúttal is elszalasztott egy kedvező alkalmat rossz összeállításával a győzelem megszerzésére.

Könnnyen győzték a magyar nagycsapatok

(BUDAPEST.) (Ferenováros—Budafok és Hajdu. Újpest—Nemzeti 2:0 (0:0), góllövők: Zsengeller és Kállai. Phöbus—Kispest 3:2 (0:0), Szeged—Budai 0:0, Elektromos—Haladás 2:0 (0:0).

Pelikán dr. a Benes-kupabizottság elnöke

(BUCURESTI.) Vasárnap délelőtt megalkult a Benes-kupa bizottság, mely mindössze három tagból áll. Elnök dr. Pelikan lett, főtktár Luchide Octav, jugoszláv részről a bizottság tagja Kika Popovics. A bizottság megállapította a kupamérkőzések programját a következőképpen: április 18-án: Csehszlovákia—Románia Bucurestiben (tegnap lejátszották), október 3-án Prágában: Csehszlovákia—Jugoszlávia 1938. május 10-én Bucurestiben: Románia—Jugoszlávia. A második forduló mérkőzése a következők: 1938. augusztus 22-én Csehszlovákia—Jugoszlávia Belgrádban, szeptember 16-án: Románia—Jugoszlávia Belgrádban, október 28-án Csehszlovákia—Románia Prágában.

Kikapott az Universitatea

(ORADEA.) Crisana—Universitatea 3:1 (1:1). A Liga mérkőzés, bíró Ritter Timisoara. Az egyetemi csapat már a startnál elvesztette győzelmi esélyeit, mert Szaniszló és Gain sérülten állottak ki a fontos mérkőzésre. Az együttes így is kitűnően játszott, a 7-ik perccig, amikor Draga megszerezte a vezető gólt. Később azonban a csapat könnyelműsködni kezdett és a Crisana a 16-ik percben Szőke révén egyenlített. A második félidőben a Crisana óriási lendülettel küzdve a 25-ik és 39-ik percekben Hodisan révén két újabb góllal a maga részére biztosította a győzelmet. A Crisanából Klein, Szőke, Zaborski, Fehete és Hodisan tűntek ki, az U-ból Ploesteanu, Draga és Borgea voltak a legjobbak Szaniszló két holtbiztos helyzetben mellé lött.

A Turnatoria legyőzte az Unireal

(ORADEA.) Electrica—Ferar 4:1 (2:0), helyi alkerületi rangadó. (CLUJ.) CMSC—Haggibbor 6:1 (4:0) I. o. bajnoki, bíró Constantinescu. Góllövők: Tóth 2, Poklossy, Fazekas, Gergely és Coroián, illetve Weisz. Avram Iancu—ECHO 3:1 (2:0) I. o. bajnoki. Bíró: Seliceanu. Góllövők: David, Dezi és Kovács, illetve Bindász. Turnatoria—Unirea 4:2 (1:0) I. o. bajnoki, bíró: Mann Károly. Góllövők: Juhász 2, Kovács, Szabó, illetve Bot és Istvánffy. Victoria—CAC ifjúsági bajnoki 3:2 CFR—Reuniunea 7:1 (5:0), ifj. bajnoki. — Universitatea—Napoca 5:1 (2:0) ifj. bajnoki. (SATU-MARE.) SzSE—Aurum 1:0 (0:0) bajnoki, az eredmény meglepetés. (TARGU-MURES.) Monopol—Productia 10:0 (8:0) bajnoki. (TIMISOARA.) Freidorf—Patria 1:1 (1:0), góllövő Nóti.

(1:1). Galvani—Fratelia 2:1 (1:1) alkerületi bajnoki.

Döntetlen az UEC-CFR derby

(CLUJ.) CFR—UEC 1:1 (1:1) C-liga mérkőzés, bíró dr. Rusu. Egyenlő ellenfelek küzdölme. A 20-ik percben Daisa hátraadott labdájára Muresan ráfut és a CFR-nek megszerzi az első gólt, a 30-ik percben Dámboiu beadásából Pintea fejes góllal egyenlített. (TIMISOARA.) Electrica—Politehnica 2:1 (2:1). Banatul—Muncitorii Lugoj 1:0 (0:0). (BLAJ.) MSE Tg.-Mures—CSB 4:3 (2:0). (BAIA-MARE.) Tricolor—CFR Oradea 11:2 (4:0), C-liga mérkőzés, góllövők: Boitas (2), Gallis (3), Huneade (6). (SALONTA.) CS Salonta—Vestul 2:0 (2:0). (SATU-MARE.) Barkochba—Maramu-

(LUPENI.) Minerul—Progresul 3:2 (2:0) C-liga. (TIMISOARA.) Chinezul—Ripensia 4:1 (0:1), barátságos, a Ripensia válogatott játékosai nélkül játszott. (SIBIU.) SGS—Patria 1:0 (0:0) C liga.

IB-liga eredmények

(ALBA-JULIA.) Unirea—CAMT 3:2 (2:1), meglepetés. Góllövők: Deák III. (2), és Brada, illetve Persam (2). (CRAIOVA.) Crai Iovan—Soimii 5:2 (3:1). (ORADEA.) Jiul—Stăruinta 1:0 (1:0), bíró dr. Stanciu, a győztes gólt Cosma lötte a 10-ik percben. (BAIA-MARE.) Phönix—Muresul 2:0 (1:0), góllövők Kert és Szerény II. (IASI.) Macabi—Textila 2:1 (2:0). (LUGOJ.) Vulturii Victoria Carei 2:0. (BRAILA.) DUIG—DVA 2:1. (CONSTANTA.) Victoria—Jahn 7:1. (CERNAUTI.) Dragos Voda—France Romána 9:1. (BRASOV.) ACF—Sporting 5:2, IAR—Tricolor 1:1.

Skócia—Anglia 3:1 (0:1)

(GLASGOW.) Anglia nemzetközi labdarugó bajnokságának szombati fordulóján Skócia csapata 3:1 (0:1) arányban legyőzte Anglia csapatát. A mérkőzést 150 ezer ember nézte végig. A Szigetország bajnok ságában Wales tovább vezet Skócia előtt.

(BRUXELLES.) Svájc—Belgium 2:1 (1:0). Nemzetközi labdarugó mérkőzés, 30 ezer néző, meglepetés.

Ma délután 4 órakor Victoria—Bohém bajnoki oldboy-mérkőzés lesz a városi sporttelepen.

A CMSC fiatal asztali tenisz csapata tegnap szép sikert ért el, amennyiben Nagy 4. Kövesdi 3, Kilin 3, Soós összeállításban 14:6 arányban győzte le az SSAEC második csapatát, melyben Krebs II. 1, Rühen 1, Papp 1 és Szatmári (—) vettek részt. A CMSC folytonos fejlődésről tett most is bizonyosságot és ha így halad, úgy rövidesen az ország legjobbjai között lesz. A mérkőzést szépszámu közönség jelenlétében a CMSC klubhelyiségében tartották meg.

Tíz ezer ember rekedt kívül tegnap Bucurestiben a román-cseh mérkőzésen, a kiket már nem tudott befogadni a stadion. A 35 ezres nézősereg így is közönség rekordot jelent a fővárosban. — A mérkőzés bruttó bevétele kétféle 500 ezer lej volt. A félidőben lebonyolított 2000 méteres síkfutás Dinu Cristea nyerte meg.

(BUDAPEST.) A MAFC kardvívóversenyét Bercelly nyerte meg 7 győzelemmel. Második helyen Maszlay, Kovács és Rajczy végeztek 5-5 győzelemmel.

(PARIS.) A nemzetközi rugbyszövetség elhatározta, hogy őszkor megrendezi Európai bajnokságát hét nemzet részvételével.

(BRATISLAVA.) SK Bratislava—Victoria Pilsen 2:1 (2:0), bajnoki.

(PRÁGA.) Prága—Berlin 4:2 (2:1) városközi labdarugómérkőzés.

Bécsi bajnoki labdarugóeredmények: Admira—Libertas 3:1. WSC—FC Wien 2:2. Favoritner AC—FAC 4:3. Austria—Post-sport 1:0.

Teke-sport

(CLUJ.) Mérkőzéseredmények: Soimii—Speranta 157—155, 12 fát. radadorado 164—138, 11 ját. Gloria—Juventus 159—150, 11 ját.

Mérkőzés: Kedden, f. hó 20-án este 9 óra kor Gloria—Echo a Reimann pályán. — Ugyancsak kedden este 9 órakor Matador I.—Unio mérkőzés lesz a Dranik-pályán. Szerdán, 21-én Firtos—Turul mérkőzés a Gárdan-pályán este 9 órakor. Április 24-én Turnatorie—Soimii mérkőzés a Nagy Ferenc-pályán.

— 775—1937. sz. Hirdetmény. Köztudomásra hozzuk, hogy a clujai Kereskedelmi és Iparkamara, 1937. évi választói névjegyzéke, amely a legfőbb gazdasági tanács és a professzionális kamarák szervezőteről szóló 1936. évi április 29-iki törvény alapján felülvizsgálatot nyert, közszemlére van kitéve folyó évi április 20-tól kezdődőleg a Kamara író dájában, Cal. Marechal Foch 51., I. emelet. Az érdekeltek törvényes időben felelősséggel élhetnek. Dr. Partenie Dan sk., elnök. Dr. Ioan Muica sk., főtktár.

**Védjük
és
ápoljuk**

ruháinkat! Művészi
kivitelben készít
ruhafestést, veg-
tisztítást

CZINK
festőgyár

A Reuter jelenti:

(LONDON.) Simpsonné válóperi tárgyalását a törvényszék május 3-ra tűzte ki.

(HONOLULU.) Egy 12 gépből álló repülőraj a kaliforniai San Diego és Honolulu között a távot (4000 km.) le-
szállás nélkül 21 óra alatt tette meg.

(BUDAPEST.) A fővárosi Elektromos művek dalárdája Krakkóban és Lembergben adott egy-egy hangversenyt óriási sikerrel.

(RÓMA.) Olaszországban minden zökkenő nélkül bevezették a 40 órás munkahetét.

(VADUZ.) Luxemburgban törvényt fogadtak el, mely a kommunista párt működését beszünteti.

(LONDON.) Tegnap tartották meg a koronázási menet főpróbáját, melyen a megfelelő lovasbandériumok kíséretében mindazon fogatok résztvettek, melyek a szertartáson jelen lesznek. A Westminsterből kiinduló próbát óriási közönség nézte végig.

(PÁRIS.) A szakszervezeti tanács rendeletére tegnap a párisi és páris-környéki összes mozgóképszínház alkalmazottai sztrájkba léptek.

(VARSÓ.) A lengyel sajtó éles hangon tárgyalja, hogy a kommunista agitáció egyre nagyobb méreteket ölt az állam területén és közli, hogy az elmúlt héten 17 utlevél nélküli komin-
tern ügynököt fogtak el, akiket rövid úton 5—10 évi fegyházra ítélnék.

(BERLIN.) Hitler születésnapjára 300 gramfon lemezt ajándékoznak, mely a német birodalmi szervezetek vezetőinek hűségnyilatkozatát tartalmazza.

(ATHÉN.) Rust német közoktatásügyi miniszter tegnap elhagyta a görög fővárost.

(ATHÉN.) Tegnap ünnepelték meg az athéni tudomány egyetem 100 éves alapítási évfordulóját, melyen 27 nemzet képviselői és az összes diplomáciai szervezetek résztvettek.

(ÉGER.) Felsőszilésiában és Morvaországban a szudéta németek több népgyűlését betiltották, ami miatt a német parlamenti csoport energikus tiltakozásra határozta el magát.

(PÁRIS.) Franciaország területén ijesztő mértékben szaporodik az örülték száma. A Szajna-tartomány örültjeinek száma ugyanis a múlt évben 20 ezerre emelkedett az előző év 13 ezerével szemben.

— A botanikus kert újonságai. A kedvező időjárás folytán a Botanikus kert máris tarka Kaleidoszkóp-szerű színességet mutat, a sokféle virág miatt. A japán-kertben már virágzik a cseresznye, mellette pedig a keleti sárga virágú Forsythia. Ezenkívül az ugynevezett hegyi virágok sorában egész sereg érdekes virág-fajta bontja színes szirmait. A rózsakertben pedig a legváltozatosabb rózsafajták virágoznak teljes pompában.

— Beethoven-hangverseny. Beethoven halálának századik évfordulója alkalmából 20-án, kedden este hangverseny lesz a kereskedelmi akadémia nagytermében a következő műsorral: Prof. Stefanovici: Rossini látogatása Beethovennél, prof. Voiculescu: Beethoven személye és művei: Beethoven szonátája, előadja Sigurta Hoffmann ur högy és Beethoven-triót játszanak Frandés hegedűn, prof. Stefanovici csellón, Milcoveanu zongorán.

— Rendőrségi hírek. A IV. kerületi rendőrség letartóztatta és átadta az ügyészségnek Varga Márton Nadasel 44. szám alatt lakó — itt a város, hol a piros — notórius játékos, aki tegnap az egyik Saguna 7. szám alatt lakó tisztviselőtől 700 lejt csalt el. — Az északa az egyik Dragalina korcsmában Nagy Pál Str. Maxim Kovács 23. sz. és Sabau Viorel Dragalina 9 alatt lakó fiatal emberek mulatozás közben összeszólalkoztak és a veszekedés hevében Sabau többször arcul ütötte Nagyot. A verekedésről a közeli posztoló rendőr jelentést adott be a kerületre.

— A járványkórhat igazgatósága telefonon jelentést tett a rendőrségnek, hogy mára virradólag ismeretlen tettes be-
hatolt a kórház egyik raktárába, ahonnan nagy értékű ágyneműt vitt magával. A rendőrség valamennyi ügyben megindította a nyomozást.

Elegáns cipő számára

KIVÁLÓ
CIPŐ
KRÉMET!



A cipő gondozása rendkívül egyszerű feladatnak látszik. Mégis, hány embernek megy tönkre időnek előtte a cipője, mert nem gondozza megfelelően.

A GLADYS krém a legmegfelelőbb eszköz a cipő jókarbantartására.

Tisztítsa minél gyakrabban GLADYS krémmel és cipője nemcsak mindenkor elegáns, de rugékony és tartós is lesz. Még ha ez a krém valamivel drágább is, ne használjon pótszereket, hanem kérjen csak a GLADYS cipőkrémet.



Ne felejtse el! MÉG A LEGOLCSÓBB PÁR CIPŐ IS SOKKAL DRÁGABB, MIT EGY DOBOZ GLADYS CIPŐKRÉM.

A betegsegélyező pénztár újabb rendelkezése

(CLUJ.) Az új munkásbiztosítási törvény április elsején megjelent módosítása előírja, hogy a tíz alkalmazottnál többet foglalkoztató munkaadók kötelesek a jarandóságok kifizetését igazoló könyvet is vezetni. E könyvek hiánya, vagy az ellenőrző közegek előtti elmulasztás megtagadása 500-2000 lej

bírságot von maga után. Az ellenőrző közegeknek jogukban áll ügyészégi segédletet kérni a szükséges vizsgálat megtartására. Jövőben a bírságokat a munkásbiztosító pénztárak igazgatói vetik ki, a központi pénztár jóváhagyása mellett, a pénztár mellett működő bizottsághoz való felelősségi joggal.

Felére szállították le a renitens közkatona büntetését

(CLUJ.) Spetz Martin közkatona a vád szerint felettes káplárának megtagadta az engedelmeséget és inzultálta is szolgálati parancsolóját. Ezért a büncselekményért távollétében már egy szer ítélték le a hadbíró, amikor is megállapította mindkét vád beigazolódását és egyévi elzárásra marasztalta. A védelem képviseletében dr. Maier Titus felebezett a súlyos ítélet ellen és a felelősséget átvállalta a vádlott jelenlétében ma tartotta meg a helyi hadbíró. A védő bebizonyította, hogy nevezett felettes sértése nem történt meg, annál is inkább

mert akkor, amikor a káplár kiadta a parancsot, hogy Spetz az ágyukat menjen tisztogatni, akkor ténylegesen ugyan nem akart a katona engedelmeskedni, de csak azért mert felettese a karját fogta és durván lökte előre. Spetz tehát kirántotta a kezét s így történt aztán, hogy kissé megütötte a káplárt. Így csupán az engedelmeség megtagadása forog fenn, ami viszont enyhítő körülmény. A hadbíró figyelembe is vette a védelem álláspontját és a vádlottat csupán az engedelmeség megtagadásáért marasztalta el. Büntetése: 6 hónapi elzárás.

Érdekes elvi döntés kompenzációs ügyben

(CLUJ.) Egy K. nevű helybeli hentesiparos konverziós jogosultságával kapcsolatban elvileg döntést hozott a Casatia III. sect. divergenta-tanácsa Dos. 2826—936. szám alatt. Az eddigi joggyakorlat nem volt egységes a konverziós törvény 69. szakasza tekintetében és

a bíróság eltérő döntéseket hozott afelett, hogy joga van a konverzióra annak az adósnak, aki a tartozás létrejöttekor kereskedő, vagy iparos volt ugyan, de azt a jellegét a konverziós törvény életbeléptetése előtt elvesztette.

A Casatia a kérdéses konkrét ügyben

a hitelező biztosító képviseletében megjelenő dr. Kertész és dr. Stan ügyvédek érvelését fogadva el, kimondotta, hogy ha

a tartozás a kölcsönszerződés megkötésekor kereskedelmi jellegű volt ezt a jellegét megtartja továbbra is függetlenül attól, hogy maga az adós a konverziós törvény életbeléptekor, már sem iparos, sem kereskedő nem volt.

Az indoklás szerint, míg a konverziós törvény I. és II. fejezete egyes személyeket részesít a konverzió kedvezményében, addig a törvény 69. szakasza már nem személyeket, hanem egyes tartozásokat von ki a konverzió kedvezménye alól. Másként

ezen a jogi felfogáson alapszik a Casatia azon korábbi döntése is, hogy egy kereskedelmi jellegű tartozás kezelei, nem igényelhetik a konverzió kedvezményét,

még akkor sem, ha egyébként a 49. szakasz alapján saját személyükben megvan a jogosultságuk erre a kedvezményre.

— Ki köteles a legkisebb adó 50 százalékát leróni? Az április 1-én megjelent és az egyenes adótörvényt módosító rendelkezések szerint felszámolás alatt álló részvénytársaságok az ezen törvényben megállapított legkisebb adó 50 százalékát fizetik a felszámolás tartamának idején, most az a kérdés merült fel, hogy az olyan felszámolás alatti részvénytársaságok, amelyek semmilyen üzleti tevékenységet nem fejtenek ki, kötelesek-e a legkisebb adó 50 százalékát leróni, vagy sem? Ebben az ügyben a cluji Iparkamara megfelelő felvilágosításért fordult az pénzügyminisztériumhoz.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra- és ékszerjavítások, órák, ékszerek nagy választékban legolcsóbban kaphatók. Auerhan órászület, Regina Maria 51. Royal mozgó mellett. — T 362

ASSZONYOK! LEÁNYOK! Mindent felülmutat az 1937. Dampfwell tartós ondulás. Hullámok nem gondország, csak „Bayer” hölgyfodrásznál van Str. Iorga 11. — (P 3105)

MEGISMERKEDNE jömegjelenésű 34 éves önálló fémiparos házasság céljából 20-25 éves urilánnyal, kinek 100-150 ezer lej hozománya van. Jelige: Nekem is van. — (P 3130)

19 ÉVES feltűnően csinos hajadon többmillió értékű ingatlan és készpénzhozománnyal férjhez menne. Érdeklődőnek arcképét megküldi Bizony Ferenc házasságközvetítő irodája Timisoara, Reg. Maria 7. — (4393)

SÜRGŐSEN menekülnék kínos szertetőnkül magányomból. Meleg szívre vágyok, kit tenyereimben hordanék. Tekintélyes magánvagyonnal rendelkező 40 éves diplomás uriember vagyok, házasságot kötök nem feltétlen vagyonos hölgyvel. Eladó címmel ellátott levelet „Diszkreció” jelíggel. — (4443)

ADÁS-VÉTEL

ÓRÁK, ékszerek s különösen jeggyűrűk legolcsóbb forrása Casa Orologelor, Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. — (T 405)

VAN eladó, beraktározandó butora. Legelőnyösebben veszek, eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butoraktár, Calea Victoriei 25. — (4297)

HÁLÓSZOBA butorok legolcsóbban, Piata Unirii 8. Dej. Butor kereskedőnek is. — 3038

FRAKK és smoking öltönyöket kölcsön ad Radics, ugyanott nyőnyörű téli kabátok, felöltők, öltönyök, térdnadrágok eladók. Reg. Ferdinand 22. — T 340

HASZNÁLT ruhákat magas áron veszek, dus választékban eladok. Grünfeld Regina Maria 6. — (3826)

CSALÁDIHÁZ, mely áll 2 szoba konyha nagy szuterin eladó. Str. Cicio Pop No. 158. — (4289)

VARRÓGÉP súlyosztós jókarban eladó Lux Reg. Ferdinand 87. — (4277)

MEGGYÖZÖDTEM, hogy használt ruhákért legmagasabb árat fizet Hala vacituri. Bizalommal keresse fel Ön is Piata Unirii 18. — (3719)

ELADÓ diva:áru-üzlet berendezés. Cal Regele Ferdinand 49. — (4089)

BOKORRÓZSA UDONSÁGOK, gladiolus, dahlia, virágpalánták, évelőnövények, sziklanövények, különlegességek nagy választékban, képes ismertetőt és utasításokat kérésre küld Gáspár Horticultura, Hoghiz, jud. Târnava-Mare. — (4144)

100 LEJÉRT 4 kg. fehér mosószappan kapható Heinrich szappangyár lerakáiban Str. Memorandului 4. — (T 450)

BELVÁROSHOZ közel fekvő 2 szobás, 2 konyhás ház olcsón eladó. Értekezni lehet: Novába Str. Memorandului 16. — (P 3113)

HÁZ (mely áll 4 szoba, konyhából és mellékhelyiségekből) betonozott udvar és veteményes kert, sürgősen eladó Str. Dragalina 50. Értekezni F. David 3. — (4021)

ÓCSKARUHÁT drágán veszek, olcsón eladok Str. Memorandului 4. — (P 3066)

ELADÓ elköltözés miatt kitűnő állapotban, központi jövedelmező ház Strada Masaryk 44. — (4279)

ELADÓ stráfszékér ráépített deszkaházzal piaci árusításra kiválóan alkalmas Strada Pop Cicio 100. — (4282)

DIOEBEDLŐ, kerti butor és nagy ajtómatrac eladó. Str. Matei 2. Tutungerie. — (4296)

MÉLY gyermekkosci eladó. Str. Stroescu 9 Lazarovits. — (4322)

SZEZONBÓL visszamaradt rádiók mélyen leszállított árban kaphatók M. Leitner Str. Memorandului 25. — (P 3117)

ELADÓ: komplett mokett férfiszoza, 2 rézagy, réz éjjeli-sekrénnyel (külföldi), bronz csillár, gyertya-égőkkel, francia seilyem, férfi szoba függöny, kézzel varrott, gobelin függönyök, női angol tavaszi kabát, fekete háromnegyedes női kabát, egy antik komód Str. Fântânelei 41-a. — (4344)

VILLANYMOTOR 1 és negyed lóerő olcsón eladó Pollák Str. O. Josif 1. (4373)

BODEGA berendezéssel, forgalmas helyen azonnalra átadó. Havi bér 2600 lej. Új berendezés Lej 4500. Sigmund S. A. Cluj, Piata Unirii No. 3. — (T 463)

SINGER súlyosztós varrógép eladó. Cim: Selinger Str. Iasilor 12. Értekezni lehet délután 1-3 óra között. — (4078)

HÁZSONGARBAN 2 lakrészből álló családi villa kerttel, napos oldalon május 1-re kiadó, vagy eladó. Értekezni. Dr. Simonetti, Andrei Muresanu 26. — (4079)

2 SZEKRÉNY és egy varrógép 1000 lejért eladó. Julius Cesar 16. — (4407)

ELŐKÉLO villanegyedben 2 szoba, konyha, nagy kert 300.000 lejért eladó, esetleg 50 ezer lej kihatolást. Értekezni Str. Regina Maria 27., emeleten hátul, déli-éltől 8-1-ig. — (4408)

HÁZHÉLY eladó Colonia Somesană, 1000 négyzetméter 25.000 lei. Értekezni Str. Nouă 27. Toma. — (4411)

BELVÁROSHOZ közel házat keresek 200-220 ezer lej készpénz. Căpușan, Reg. Maria 10. ügynők kizárva. — (4415)

RÓZSÁKBÓL 2 éves törpe gyönyörű fajok 4 darabonként 12 lej, magas törzsű 1 és 2 éves rózsák, szőlőültvények és lúgasszőlőkől óriási mennyiségek érkeztek. Torday kertészetéhez, Reg. Carol 7. — (4414)

NAGY jövőjű parcellák 10.000 lejű részletfizetésre Str. Fântânele elején 1000 négyzetméteres villatelek 110.000 lejért, családi és bérházak már 75 ezer lejűt. Megbizva Roma kereskedelmi iroda, Str. Memorandului 9. — (T 472)

EGY régi bevezetett órák, ékszerész-üzlet Luduson május 1-től átadó. Cim Neuländer Zsigmond Ludus. — (T 470)

RÓZSAUDONSÁG magasztörzsű 2 évesekből friss szállítmány érkezett. Különleges nagy gyümölcsű öszibarackból még kapható. Grieger műkertészetében, Regele Carol 37. — (4420)

NAGYON jókarban Singer varrógép sürgősen eladó. Str. Berthelot 15. fűszer-üzletben. — (4426)

ELKÖLTÖZÉS miatt komplett diófa ebédlő eladó. Salamon, Cal. Motilor 112. — (P 3138)

FODRÁSSZÉK eladó. Cal. Decebal 57. — (4432)

2 SZOBA konyha, kamara, verandás új ház 600 méter virágos, veteményes és gyümölcsöskerttel eladó. Str. Popa Farcas 28. — (4434)

MODERN konyhabutorok minden színben kaphatók Str. Baritiu 10. — (4409)

SZABOGARNITURA, hálóberendezés és különféle butorok, lószőrmatracok eladók. Str. Dragalina 54. — (4435)

ELADÓ 500 négyzetméter parcella bekerítve szép gyümölcsösökkel a 20.000 lej. C Lunga 137. Hománné. — (4437)

2 sütső nagy főzőkályha eladó. Cim: G Tamas 3. — (4439)

ELADÓ üzemenképes cséplő kétszáz huszas oldalzasakos, nyolclóerős Blanko motorral jutányos árban eladó. Cim: Județul Mures, Com. Calugăren, Marton Iosif. — (4441)

RÉGI hálóból, ebédlőtől mintalap után modernet alakított a legköltelesebb kivitelbe. Cal. Motilor 26. — (4444)

EGY férfi bicikli, egy női váza eladó. Str. Baritiu 8. — (4445)

OLCSÓ villahely eladó. Str. Ion Ursu 5., 600 négyzetméter, vízvezeték és csatornával. Str. Grigorescu, Negrut villával szemben. Értekezni Str. Elisabeta 16. II. 5. — (P 3171)

ÉVELŐVIRÁGOK, sziklanövények, királyliliomok kaphatók Barbu Delavrancea 4-a, Fenyves, Muresan autóbúsz megálló. — (4446)

WERTHEIM kasszák kettőtől hatosig kettajtos bankkassza, üzleti pénztár, kettőfokos eladók. Cim a kiadóban. — (4447)

NAGY jégsekrény mészárszéknek, vendéglőnek alkalmas, eladó. Ugyanott jó ház ből való fiu felvétetik. Str. Decebal 45. Gálnál. — (4450)

WIRTH kereszthurosz zongora eladó. Str. Berthelot 7. — (P 3172)

ELADÓ kis házastelek új villasorban tisztviselőtelep közelében. Str. Fluerașului 2. — (P 3174)

ÁLLAST KERES

CSAPOSNÁK vagy fűszerüzletbe kihordói állást keres. Cim a kiadóban. (4433)

MAGÁNYOS fiatalember házmeisteri állást keres. Cim a kiadóban. — (4402)

KÖZÉPKORU zsidó nő keres elhelyezkedést orvosi rendelőbe, vagy családnál főzést vállalna. Londrei 9., iroda. Telefon 4-63. — (4453)

PERFEKT román jogvézett fiatalember megfelelő alkalmazást keres Megkereséseket „Dolgozni akarok” jelíggel kiadóba. — (4423)

ÁLLAST KAPHAT

JÓL főző szakácsot vagy szakácsnőt keres a Farkas étterem. Reg. Maria 6. — (T 429)

JÓLFŐZŐ minden szakácsnőt keresünk. Értekezhetni a kiadóban. — (2544)

10 ezer lej kaucióval portási, pénzbeszedői vagy ehhez hasonló állást keresek. Cim a kiadóban. — (4288)

ÜGYESKEZŐ varrólányokat felveszek azonnalra. Cim a kiadóban. — (4334)

FIATALABB, ügyeskező nyomdai munkaslányt keresünk. Cim a kiadóban. — (4046)

TEXTIL parasztáru-üzlethez tökéletesen értő segéd felvétetik azonnal, személyes jelentkezéssel. Reger Fülöp cégnél, Cluj. — (4225)

KÖTŐTÁRU üzem szakképzett, elsőrangú kötőket és kötőnőket, valamint konfekcióban jártas varrónőket felvesz. — Ugyanott egy alig használt 20-as típusú 6 hengeres Steyr autó eladó. „Sport” köttőtárujár, Str. Closca 8. — 3579

AZONNALRA felvétetik egy pénztáros-kisasszony. Román, magyar nyelv, perfect tudásával. Némi óvadékkal. Cim a kiadóban. — (4325)

JÓLFŐZŐ minden szakácsnő nagyon tiszta azonnal felvétetik birtokra Str. Regalá 5-a. Érdeklődni házmeisternél. — (P 3135)

KÉTÉVES gyermek mellé leánykát keresek. Str. Aron Pumnul 15. — (4395)

PERZSASZÖNYEGSZÖVÉSSEN jártas nőt keresek falura. Ajánlatot „Huzamosabb időre” jelíggel. — (4404)

ÜGYES kufutót azonnalra keres „Ideal” kalapszal, Reg. Ferdinand 8. — (4412)

ÜGYNÖKÖT intelligens megjelenéssel keresek bevezetett belföldi képviselőhöz. Jelige: „Referencia” kiadóba. — (4413)

KERTÉSZSEGÉDET felvesz Szabó József kertésze. P. Unirii 6. — (4421)

BEJÁRÓNÓT felvétetik délelőtti. Lustig, Str. Bratianu No 45. — (4422)

CUKRÁSZSEGÉDET elsőrendű munkást sütő posztára felvesz Takács cukrászda, Str. Baritiu 10. — (4424)

EGY minden keresetk azonnali belépésre háromtagú családhoz. „Elka” Reg. Ferdinand 16. — (T 473)

ÖNÁLLÓAN dolgozó varrólányt felveszek. Str. Filipescu 17. óvár. — (4429)

BEJÁRÓNÓT keresek délelőtti takarításra. Str. Memorandului 17. az emeleten. — (4431)

JÓ családból való román fiu pincér tanulókat fizetéssel felvétetik. Restaurant Juliu Maniu 6. — (4440)

EGY komoly munkás borbélysegédet május 1-re felvesz Fülöp fodrász, Hotel Transsylvania. — (4442)

SZÁMOLNI tudó fiatal lány 13-15 évesig furnir üzletbe felvétetik, lehet árvalány is. Str. Cernauti 44. — (4451)

TANULÓ felvétetik cukrászdába. Jelentkezni. Str. Bădescu 14. — (P 3173)

KÉT butoraszatolosság felvétetik állandó munkára. Memorandului 22. (P 3175)

EGY kisleányt, kisfiút felvesz azonnal Aida bonbonerie. Str. N. Jorga 11. (P 3176)

URADALMI kovács nőten, vagy kiscsaládu állást nyerhet, international traktorhoz értő előnyben. Wesselenyi-uradalom Mirsid, jud. Sălaj. — (4410)

KÜLÖNFÉLÉK

TÁRS kerestetik 150.000 lejűl jól jövedelmező üzlethez. „Pénzt maga kezel” jelíggel a kiadóba. — (P 3143)

KISKERESKEDŐK és kisiparosok kötelező könyvvezetését, felfektetését méltányos pausal árban vállalja könyvszakértő. Cim „Carmen Sylva”. Reg. Maria 12. — (P 3166)

FINOM gyapjuszövetet adunk cserébe használt ruhákért „Balcan” Iuliu Maniu 6. — (T 466)

CRISTAL FÜRDŐBEN mindennap gőzfürdő, délelőtti férfiak, délután nők részére. Már reggel 5 órától nyitva. — (4382)

LAKÁSTISZTÍTÁST garancia mellett vállal WEISZ Timisoara II., Str. Anton Pan 1. (Deutschnitz ház). Ugyanott poloskairtó-szer kimérve is, valamint a kitűnő minőségű „Hatz” fémtisztítószert, mely minden jobb festék- és fűszerüzletben kapható. — (T 439)

MINDEN ELEGÁNS HÖLGY ÉRDEKE! hogy izléseken legyen ruhája készítvé. Saját érdekében keresse fel nőidivat szalonunkat, Czinczárné és Fülöp F. diplomával és ezüst éremmel kitüntetve, Str. Berde 2, I. em. (Calea Victoriei sarok). — (T 456)

MŰVIRÁG tanfolyam. Beiratkozni 2-5-ig. Calea Regele Ferdinand 141, I. em. ajtó 8. — (4418)

100.000 lejűl betársulnék jömeneteltű rentábilis kereskedelmi vagy ipar vállalatához. Leveleket „Prompt” jelíggel kérek. — (4417)

MŰVIRÁG tanfolyam. Beiratkozni 2-5-ig. Calea Reg. Ferdinand 141. I. em. ajtó 8. — (4418)

HÁNTOTTFA hasábos öle 920, bukktá száraz vékony 840 Primăria trafikban. — (4448)

KUTYABARÁTNÁK szobatiszta törpe pincsit költözködés miatt elajándékoznék. Cim: Rudai, Deleanu 10. Tisztviselőtelep. — (T 471)

1000 LEJ jutalmat kap azon becsülete megtaláló, vagy nyomravezető, aki visszajuttatja péntek este 8 körül Str. Bădescu, Berthelot, Massaryk, M. Viteazul utvonalon elveszett női arany karkötő órákat Cim a kiadóban. — (4406)

HONORARIUMOT fizetek annak, ak forgalmas helyen tud ajánlani kezelésre vagy bérletre büffét vagy erre alkalmas helyiséget italmérési engedéllyel. Ajánlatok „Kis regie, szolid üzlet” jelíggel. — (4416)

KERESEK 80.000 lej kölcsönt, adok kamatot 3 szoba konyha fürdőszobás komfortos lakást, vagy annak lakbérét. Ajánlatot 80.000 lejűlre kiadóba. — (4427)

EGY rövid zongora, kifogástalan, azonnalra bérbe adó. Érdeklődni lehet Str. Vlahuta 5. I. emelet. — (T 474)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ különálló garzonlakás 1 szoba fürdőszoba, előszoba Str. Rosetti 2-a. — (P 3098)

EGÉSZSÉGES portmentes és zajmentes 2 szoba, konyha, verandás kerti lakás május 1-re kiadó Str. Aron Florian 25. — (4280)

KISEBB szoba, konyha, egészséges száraz 2-3 személynek kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 10. — (4233)

PÉKSÉG, üzlethelyiség, lakás kiadó vagy eladó, prézligép eladó Lustig Str. Bratianu 45. — (4237)

KIADÓ jutányosan modern parkettes szobából, fürdőszobából, konyhából, előszobából és cselédszobából álló lakás. Értekezhetni Reg. Ferdinand 32, házmeisternél. — (4253)

BUTOROZOTT szoba csendes lakónak kiadó. Cal. Feleacului 8-a. — (4142)

ÜZLETHELYISÉG azonnalra és 2x1 szoba, konyha május 1-re kiadó Cal. Marechal Foch 32. — (4284)

GYÁRNAK, műhelynek, raktárnak alkalmas helyiségek, kombinálva esetleg olcsó hajtóról előállítási lehetőséggel és raktelep kiadó. Érdeklődéseket „Kedvező feltételek” jelíggel kiadóba. — (4226)

2 SZOBA, konyha, fürdőszobás lakás kiadó május 1-re. Cal. Regele Ferdinand 29. szám. — (4313)

KIADÓ május elsejére a tisztviselőtelepen külön telken 3 parkettes szoba, hall, fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás a str. Greceanu 16. a szám alatt. — (4327)

KIADÓ 3 szobás lakás, iparvállalatnak alkalmas szuterin helyiséggel (viz, ipari áram bevezetve) Paris 27-a. — (4335)

KIADÓ új villában 3 szoba komfortos lakás Str. Regalá 54. Értekezni Szabó Ferencnél Cal. Marechal Foch 7. — (4339)

KÉT szoba, előszoba vagy konyha kiadó Str. Kogălniceanu 8. Házfelügyelő — P 3144

TISZTA féregmentes 2 szoba konyha fürdő és előszoba május 1-re kiadó Str. Masaryk 31. I. em. — (4387)

SZÉP szoba speiz kiadó, esetleg butorozva is. Str. Neagră 19. — (4375)

BELVÁROSBAN 2 szoba konyha stb. emeleti, modern lakás kiadó. Str. Matei 5. Portásnál. — (T 462)

ÓVÁRBAN kisebb fűszerüzlet átadó vagy a helyiség kiadó. Sigmund S. A. P. Unirii 3. — (T 461)

ÜZLETHELYISÉG kiadó Str. Cipariu 1-a. — (4399)

KIADÓ könyvtár közelében 3 szoba, konyha, üveges veranda 1700 lejűl május 1-re. Str. Neagră 7. — (4224)

KIADÓ 2 szoba, elő- és fürdőszobával május 1-től Str. A. Muresan 58. — (4405)

KETSZOBÁS komfortos lakás május 15-re kiadó. Str. Jorga 3. Generala palota, II. em. 22. — (T 469)

SZOBA konyha speiz május 1-re kiadó. Cal. Decebal 40. — (4449)

SZOBA konyha speiz kertes házban 1-re kiadó. Str. Uzina Electrica 13. (Sport telep mellett). — (4425)

SZOBA konyha kerti lakás kiadó. Str. Gen. Poetas 20. — (4452)

KIADÓ egy szoba konyha szuterinben május 1-re. Str. Decebal 64. — (4455)

KIADÓ 2 személyes elegánsan butorozott különbejáratu szoba. Reg. Ferdinand 37., földszint, ajtó 4. — (4454)

UCCAI napos, különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használatl kiadó. Str. F. David 18., II. 2. — (4428)

URILÁNY vagy urinő sétatéri villában lakást kaphat. Cim a kiadóban. — (4430)

KIADÓ 1 szoba konyha előszoba éléskamra, 1 szoba konyha 650 lej, Str. Cristea 38. — (4436)

KIADÓ olcsón új kertes házban 1 vagy 2 szoba előszoba, fürdő fürle, konyha, speiz, különálló telken. Érdeklődni Jakobinénál, Regele Ferdinand 67. (4438)

LAKÁST KERES

KERESEK különbejáratu butorozott szobát mosdóval. Cimeket „Mosdóval” jelíggel a kiadóba. — (4404)



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

TELEFON: 61.

NAPTÁR: 1937. április 20., kedd. R.
kat.: Sulpiciu, prot.: Sulpiciu. gör.
kat.: Teodor, izr.: 9 Ijar 5697.

Jóestét!

GYORS VIGASZ

Egyik híres kártyásnak meghalt a felesége. Egyik barátja megdöbbenve látta, hogy kissé vigasztalja. Amint belép a szobába, meglepetve látja, hogy nagy társaság van jelen és a gyászoló barátunk ingujjra vetkőzve kártyázik.

— Micsoda dolog ez — szól a barát — én azt hittem, hogy a legnagyobb bánatba merülve találalak és te kártyázol?

A gyászoló férj leteszi a lapot és szomorú arccal mondja:

— Tudod, a megboldogult után nem maradt fénykép és a pikédama ugyanahol van...

A HÁZ GYÖNGYE

— Rettenetes, Mari, hogy tud ilyen borzasztó lámat csinálni — ront be a ház ura a konyhába.

— Ugyan, ugyan, nagyságos asszony, tessék csak megpróbálni egy 24. személyes ebédlő-készletet zajtalanul összetörni...

KERESKEDŐ FIA

A nagykereskedő kisfiától megkérdezik a számtanórán:

— Ha egy ruhához 3 méter és 20 centiméter szövet kell és egy méter ár 250 lejbe kerül, mennyibe kerül az egész ruha?

— Kérem, mondja a kis „Merkur” — egy ruhához elég 3 méter szövet, a 250 lejből le lehet alkudni az 50 lej s így az egész ruhárával 600 lejbe kerül.

— Időjárás: A bucaresti időjárás-utató-intézet jelentése: borus idő, lehűlés, esőzések.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 17-étől 23-ig a következő gyógyszerárak eljelennek éjjeli szolgálatot: Unicorn gyógyszerár P. Unirii, Somlea Mihai, Cal. Regele Ferdinand, dr. Cseresznyés Gyula, Cal. Marechal Foch, dr. Nagy Árpád utóda, Calea Motilor.

Női és leányka kabátújdonságok, kosztümök, szövetek legjobb bevásárlási forrása

FEMINA
Memorandumai 1

VIGYÁZZON! Mert Kozák István bűrzületét áthelyezte főpostával szembeni helyéről a Piata Mihai Viteazul 14. sz. alá, hol legértékesebb minőségben vásárolhat bőr- és talpárakat. Olcsó napi árak.

— Autóbusz-jegyszédőnői tanfolyam. A cluji Rapid Autóbusz Szindikátus újabb autóbusz-jegyszédőnői kiképző-tanfolyamot kezd. Akik a tanfolyamon részt akarnak venni, jelentkezzenek a Szindikátus központi irodájában (Cal. Regele Ferdinand II. 119.)

Igy néz ki az
ASPIRIN



ELŐLAP

HÁTLAP

Társaság

(1) Az Árvaleánynevelő Otthon vezetésége 1937. április hó 20-án és 21-én (kedden és szerdán) este 9 órakor és 22-én (csütörtökön) délután 4 órakor a legkiválóbb fiatal művészek és az uritársaságok kedvelt fiatal tagjainak közreműködésével, a Davila Magyar Színházban bemutatta Széffedrin Sefket Bey és Ehrlinger József „Táncos ifjúság” című poetikus operettjét, az első ízig-érig transzilván zenés játékok 3 felvonásban és 14 színpadi képben. A jövedelem az Árvaleánynevelő Otthon céljait szolgálja.

(2) Sáfársági hét. Az Ifjúsági Keresztény Egyesület kerületi szövetsége április 19-25. napjain Sáfársági hetet rendez, melyre mindenkit meghív. A Sáfársági Hét programja: Április 19-én, hétfőn: Bibliát olvas Sinka József s. lelkész. Mit vár Isten a mi ifjúságunktól címmel előadást tart László Dezső koll. tanár. Április 20-án, kedden: Bibliát olvas Mester István th. szénior. A missziói parancs betöltése c. előad Szilgyethy Béla külm. ut. titkár. Április 21-én, szerdán: Bibliát olvas Geréb Pál s. lelk. Mit akar Isten a gyermekeinkkel c. előad Mózes András vallásánár. Április 22-én csütörtökön: Bibliát olvas Tóth Imre s. lelkész. Az asszonyok feladatai címen előad Nagy András teh. professor. Április hó 23-án, pénteken: Bibliát olvas Szilgyethy Béla külm. titkár. Leányaink munkája címen előad Jánosy Andor. Április 24-én, szombat: Bibliát olvas Tóth Bálint s. lelkész. Szeretettel a nyomorúság ellen címen előad Bíró Mózes hídelvei ref. lelkész. Az előadások helyet a belvárosi ref. templom. Az előadások ideje minden este 7 órakor.

MOZI

DAVILA MOZGÓ MŰSOR:

Tolsztoj regénye után: Hádzi Murat. Főszerepben: Ivan Mosjukin.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Uj mûsor. Román és magyar feliratokkal. I. A bécsi randevu. Vig oprette. Magda Schneider, Wolf Albach Betty, Halmay Tibor, Adele Sandrook. II. Kis ezredes. Shirley Temple, Lionel Barrymore. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn, kedden és szerdán 3, 6 és 9 órakor. Szenzációs új mûsor: I. A kincses sziget. Izgalmas kalóz dráma. Fősz.: Wallace Beery, Jack Cooper. II. Anetta a paradicsomban. Dráma. Főszereplők: Ursula Grabley. Román-magyar feliratok. — III. Journal.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Piccadilly Jim. Robert Montgomery és Madge Evans slágerújdonsága. Remek ötletek, hangulatos, kacagtató jelenetek sorozata.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfő, kedd, szerda: A varázs. Bette Davies és Georg Brent kiváló együttes remek filme.

URANIA MOZGÓ MŰSORA:

Hétfő, kedd, szerda: Szerelemből elégtelen. Bus Fekete László közismert regényének filmváltozata. Főszerepben: Loretta Young, Simone Simon, Constance Bennett, Janet Gaynor.

Royal slágermozgó!

PICCADILLY JIM

(Ezer és egy kaland) Színpadképző ötletek, hangulatos, kacagtató jelenetek sorozata Robert Montgomery, Madge Evans a főszerepekben.

Rádió

KEDD, április 20.

Bucuresti. 6.50: Torna, vidám zene, hang-
lemezek, szakelőadás, orvosi tanácsadó, hí-
rek. 13: Hírek. 13.10: Marcu zenekar. 14.30: Marcu zenekar. 18: Lemezek. Előadás. — 19.10: Hangverseny. 20.05: Balalajkazené. 20.40: Tassian Serban énekel. 21.15: Szimfónikus zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éltrend. 11: Hírek, felolvasás. 11.45: Tavaszi kalap, felolvasás. 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.30: Zenekar. 15.40: Hírek. 17.10: Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek. 18: Zongoraverseny. 18.30: Szindarab közvetítés. 19.15: Operettészletek. 20.15: Utóleírás. 20.45: Ünnepi hangverseny. 21.50: Hírek. Cigányzene. 24: Angolnyelvű előadás. 24.15: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.15: Francia nyelvoktatás. 19.45: Mezőgazdasági félóra. 20.15: Szalonzene. 21.20: Hírek. 21.40: Lemezek. Bécs. 8.10: Lemezek. 14.10: Szimfónikus lemezek. 17: Magyar lemezek. 18.15: Szopráns és baritonadalok. 20.10: Zenekar. 22.45: Hegedű. 23.20: Szimfónikus zene.

— A Vlad Tepes Liga újabb megmozdulása. A „Vlad Tepes Liga” könyvecskét jelentetett meg Petru P. Mitrea szerkesztésében, melyben politikai mozgalmuk célkitűzéseivel foglalkozik részletesen. Dr. Vasile R. Cuparescu jönevű politikus a Liga elnöke, aki a Jorga-kormány idején Odorheiu vármegye prefektusa volt és a megye lakossága a legteljesebb mértékben meg volt elégedve igazságos és pártatlan működésével. A körv. cím: „Vlad Tepes Liga”.

Frakkos banditák

Irta: PONSON du TERRAIL

18.

— Most pedig asszonyom — folytatta az őrnagy — ugorjunk át tiz esztendő. Jeanne de Laisy egy bretagnei kastélyban élt elzárta a világtól. Victor gróf többé nem látta viszont. Meghalt-e, él-e, nem tudta. Többé nem hallott hírt felőle. Életének egyetlen öröme, boldogsága a fia volt. Mert Jeanne tíz év előtt anyja lett. A fiát Raymondnak keresztelte. Annak eleven képmása volt. Az anyja fájdalmasboldogan hozszoan elnézte a gyermeket. Nem sejtette szegény, hogy a legszörnyűbb megpróbáltatás csak ezután vár rá. A kastély parkját egy gyorsfolyású folyó határolta. Egy reggel a tizéves Raymond eltűnt a kastélyból. Hiába keresték, sehol sem lelték a nyomát. Mikor a parkot átkutatták s lekerültek a folyó partjára, a gyermek sapkája ott uszott a vizen... A kis Raymond a vízbe fullt.

— Mindezeket a titkokat a véletlen játszotta a kezéremre, asszonyom. Mikor azt mondtam, hogy jelen voltam a bordeauxi álarcosbálban, megtevesztetem. Ezzel akartam elnyerni a bebo-csáttatást. A valóság az, hogy az ön bátyja, Gontran marquis szintén meghalt. Utolsó napjaiban, mikor a halálát érezte, ő bizta rám e titkokat. Mindvégig kalandos vándoréletet élt, ideje javarészt a játékasztalok mellett töltötte. Idegen földön akadtunk egymás útjába. Nagyon összebarátkoztunk. Mielőtt meghalt, szavamat vette, hogy önt, asszonyom és a fiát felkutatom. S hogy mindent el fogok követni, hogy az ön fiát, az apja után maradt vagyonhoz juttassam. Samuel őrnagy felállt. — Most hát bucsuzom asszonyom! viszontlátással! Ma este, ahogy ígérem, csókolni fogja a fiát.

Két órával utóbb Samuel őrnagy becsengetett Vaufran báróhoz.

— Rajta kis báró!... most aztán kezdődik a te szereped. Csak ki kell nyujtanod a kezedet. Vigyázz, nehogy félre lépj...

VI.

Mialatt Samuel őrnagy felépítette a tervet, hogy a kalandor kis bárót Raymond helyébe és örökébe csempéssze, Raymond csüggedt szívvel, de emelt fejjel hagyta el a Maison d'Ort, ahol élete legkeserűbb kettős csalódását élte át. Még egyetlen napig élhette a gazdagok kiváltságos életét. Másnap es-tig Honoré uccai palotájában lakhatott. E keservesen nehéz éjszakából már csak egy-két órája maradt hajnalig. Le sem fektült. Aludni úgy sem tudott volna. Kora reggel megnyergeltette lovát s még egyszer utoljára kilovagolt a bois-ba. Lassan ügetett át az elegáns világ e reggeli találkozó helyén. Ahogy befordult a szökőkút felé vezető hosszú fasorba, a háta mögül gyors ügetés dobogását hallotta. Friss, fiatal hangok gondtalan nevetését. Megállt. Két fiatal lovagló nő ügetett el előtte. Mögöttük a lovász. Mindketten szépek és fiatalok voltak. De Raymond csak az egyiket látta, fálta a tekintetével... Egy elragadóan szép fiatal leány ült karcsun, egyenesen a hollófeke teli-vér hátán. Raymond úgy nézte, mint egy álomképet.

(Folytatjuk)

— A devizamegszorítások ellenére is köteles a cég fizetni. Egy helybeli gyár franciaországi hitelezője 50 ezer lej követelése miatt pert indított a cég ellen a cluji törvényszéknél. A perben a helyi cég arra hivatkozott, hogy a deviza-megszorítások miatt nem tudta tartozását kifizetni. Ezzel az ügygel most foglalkozott a cluji ítélőtábla, mely kimondotta, hogy a cég a megszorítások ellenére is köteles fizetni és elrendelte a tartozás 15 napon belüli ki-egyenlítését.

A helyi Takarékpénztár és Hitelbank RT közgyűlése

A Cluj Tatarékpénztár és Hitelbank Részvénytársaság vasárnap délelőtt tartotta meg dr. gróf Bánffy Miklós elnökletével negyvenkettedik évi rendes közgyűlést, amelyen 61 részvényesen kívül Miklos György, a Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület vezérigazgató helyettese is megjelent. A nagymultú pénztárat a hat évvel ezelőtti világszerte dult gazdasági válság következményeként előállott nehézségeit leküzdötte és ma már eredményesen folytatja azt a munkát, amely az intézet továbbfejlesztését tűzte ki célul. A Hitelbank a lefolyt esztendőben legfőképpen országgrszünknek új hitellel történő ellátása tekintetében fejtett ki élénk tevékenységet, központja és 9 vidéki fiókja székhelyén hogy a produktív célt szolgáló hitelt kereső közönség igényei kielégítését nverjenek. Az elmúlt évben a Hitelbank a kölcsönöknek a legszigorubb elbírálása mellett közel 52 millió lej összegű új hitelt folyósított és ezzel a tekintél-tes összeggel alimentálta közzgazdaságunkat. A kihelyezéseknek ily összegű folyósítása kapcsolatos az intézet betétállományának szaporodásával, ami a régi bizalom visszatértének megnvilánulását jelenti, de további lehetőséget adott ahhoz az a számottevő új hitel is, amelyet a Banca Națională engedélyével a Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület bocsájtott az elmúlt esztendőben a Hitelbank rendelkezésére.

Az igazgatóság dr. Hankó János főtitkviselőt cégvezetővé nevezte ki.

Köszönetnyilvánítás. Ezuton monddunk hálás köszönetet mindazoknak, kik a drága jó uramnak és apánknak végtisztessége alkalmából fájdalunkat enyhíteni igyekeztek. Özv. Jaskó Mártonné és családja.

Hirtelen halál. Török Ágnes 63 éves Str. Jazului 6. szám alatt lakó öregasszony tegnap este vacsorázás közben hirtelen rosszul lett. Hozzáértőzői kihívták a mentőket, de a beteg szállítás közben a mentőautóban meghalt. Az ügyesség elrendelte holttestének a törvényszéki bonctani intézetbe való szállítását.

Elütötte szekerét az autóbusz. Fodor Petru gazdálkodó tegnap délután bejelentette a központi rendőrségen, hogy a 242 Cluj jelzésű autóbusz a feleadi hegyen elütötte szekerét, melynek során úgy ő, mint a lova könnyebb sérüléseket szenvedett. Az ügyeletes tiszt jegyzőkönyvet vett fel az esetről.

Macis Antoniu köztisztviselő bejelentette a rendőrségen, hogy vasárnapra virradólag az egyik Str. Jorgan levő vendéglőben ismeretlen egyén ellopota 4500 lej értékű tavaszi kabátját. A rendőrség nyomoz. — A központi rendőrség letartóztatta Pop Vasile Str. Campului 87. sz. alatt lakó fiatalembert, mert tegnap délután ittas állapotban tettelegesen inzultálta Tarnaveanu Mihály közrendőrt. Az inzultáló fiatalembert valószínűleg átadják a hadbírósnak.

Martha Krassova vendéjátékai. A prágai opera ismertnevű mezzoszoprán-énekese az elmúlt héten két estén lépett fel a cluji Operában. Pénteken az Aida egyik női főszerepét, vasárnap pedig a Carmen címszerepét énekelte. Nagyskálájú, tömör, zengő alt-hangu és kitűnő zenei felkészültségű énekesnőt ismert meg benne a cluji közönség, aki előadóművésznőnek is igen kiváló, amit megjelenésének külső szépsége csak előnyösen emel. A közönség mindkét esetén sokat és melegen ünnepelte a többi partnereivel együtt.

Betiltották egy véres verekedés miatt a lengyelországi paraszt néppárt gyűléseit. Varsói híradás szerint a rendőrség Baclawaiceban (Kielcei vajdaság) szét akarta szórni a paraszt néppárt egy tüntető csoportját. Ez nem ment simán, hanem verekedés robbant ki. Egy tüntető életét vesztette, többen megsebesültek. A rendőrség erre egész Lengyelország területén betiltotta a paraszt néppárt tervezett gyűléseit.

Végetért a párisi szórakozó-helyek alkalmazottainak sztrájkja. Tegnap este a szórakozó helyek alkalmazottainak sztrájkja megegyezéssel véget ért és így az előadásokat meg lehetett tartani. Incidensek nem fordultak elő.

Öngyilkosságok napja Budapesten

(BUDAPEST.) Tegnap számos öngyilkosság történt a magyar fővárosban.

Likó András, az óbudai építészeti vállalat portása revolverrel ismeretlen okból agyonlőtte magát és meghalt. Az Űdv-hadsereg szerdahelyi otthonában két apolt nő, Balázsne idősebb nő és Kovács Margit 27 éves állásnélküli tisztvi selőné, nagyobb mennyiségű altatószerrel megmérgezték magukat.

Mindkettőt haldokolva vitték kórházba. A menhely lakói hallották a két nőt sugdosódní egymással, de nem gondoltak arra, hogy ilyen végzetes tervet forgathatnak agyukban.

A rendőrség életvédelmi osztályán két öngyilkosság történt. Buzás Lajosné 42 éves özvegyasszony, anyagi segélyért folyamodott az életvédelmi osztályhoz és amikor a főnök közölte

vele, hogy e pillanatban nem tud pénzzel segítségére lenni, kimenve a folyósóra, 40 luminál pasztillával megmérgezte magát. Súlyos állapotban szállították kórházba. Nem sokkal később Krausz Judit 33 éves munkásnő jelen meg hasonlóan segélykérésért az osztályon és amikor nem kapott pénzt ő is öngyilkosságot kísérelt meg és kórházba került.

Vasárnap egyébként öt holttestet vetett partra a Duna a magyar főváros közelében. A Lánchídnál egy 65 év körüli férfi holtteste került a partra Szobónál, ugyancsak egy hasonlókorú férfi, nem messze attól a helytől egy 20 év körüli fiatalembert. Ásványráró község mellett egy kis szigeten két nő (az egyik 18, a másik 50 év körüli) holttestét vetette partra a víz. A holttesteknél különösen sérelmi nyomok is voltak. A nyomozás az összes esetekben megindult.

Gyilkosság Chintanban

Levágta gazdasszonyának a felét, mert az nem akarta meghallgatni szerelmét

(CLUJ.) A csendőrséghez és a rendőrséghez ma rövid jelentés érkezett, hogy tegnap este a Chintaului községben megrendítő gyilkosság történt. Pisti Pista jómódú gazdálkodó fiatal feleségét a náluk levő fiatal szolgáló titokban már régóta üldözte a szerelmével és arra kérte asszonyát, hogy hallgassa meg őt. Az asszony, aki mindenáron kerülni akarta a családi háborúságot erőlyesen rendreutasította a legényt, de titkolta a férje előtt. Tegnap azután este, amikor az asszony és a szolgáló az istállóba mentek megfejni a teheneket, a férfi váratlanul reátámadt az asszonyra és amikor a szerelmi kérése újból elutasításra talált, egy nagy konyhakéssel átvágta hátulról a nyakát. Az asszony sérüléseibe belehalt. A gyilkos legényt letartóztatták. A gyilkosság lejártsáának pontos körülményei, csak a helyszíni szemle lejártsása után lehetnek tisztázhatók.

Darányi Kálmán magyar miniszterelnök mondotta:

Magyarország a Dunai-államok együttműködésére vonatkozó tervet hajlandó felülvizsgálni a teljes egyenjogúság alapján

(SZEGED.) Lapunk más helyén röviden jelentjük, hogy a NEP (nemzeti egység pártja) szervezte a városi színházban nagygyűlést tartott Darányi, Bornemissza, Fabinyi, Lázár és Hóman miniszterek, valamint százánál több NEP-képviselő és felsőházi tag jelenlétében, Ivády pártelnök szerint a NEP politikáját százszázalékg Magyarország és a magyar nemzet nagy érdekei irányítják. Darányi beszédében kijelentette, hogy örömmel jött Szegedre mert ez a hely volt a magyar nemzeti megújulásának forrása.

Az egyedüli helyes út már eldöntött a keresztény nemzeti irány. Ezt haladó szellemű, konzervatív társadalmi tartalmú népies politikával akarják szolgálni. A diktatura önmagában semmit sem old meg. Ott keletkezik, ahol nincs kivezető út. Magyarországon azonban nincs ilyen helyzet. Az ezeréves alkotmány ugyanis minden hasznos és időszerű újítást lehetővé tesz. Párturalmi diktatórikus törekvésekről csak a kőtyagosak ábrándozhatnak, mert minden tényleges és szélsőséges izgatást kiméletlenül elfojt a magyar kormány, amely külpolitikájával az állandó igazi béke érdekeit kívánja szolgálni. Magyarország a római jegyzőkönyvet aláíró államokkal szoros együttműködésben van s a békés fejlődés és a becsületes viszony útját egyengeti azon államok felé is, amelyekről most többkevesebb ellentét választja el. A függő kérdéseket ezekkel az államokkal a kölcsönös megértés alapján kívánja megoldani, ha azok hasonló jóakaratot mutatnak és Magyarország e tekintetben való természetes követelményei megfelfelé felismeréssel találkoznak.

Magyarországnak a nemzeti biztonságához éppen olyan joga van, mint bár milyen más szuverén államnak.

Magyarország a Dunamenti államok közötti együttműködésre vonatkozó minden javaslatot csak teljes egyenjogúság alapján hajlandó megvizsgálni. De ragaszkodik ahhoz is, hogy a magyar kisebbségeknek törvényes eszközökkel való védelme biztosítást nyerjen, mert a kisebbségek sorsának kielégítő rendezése nélkül Magyarország és a kisantant-államok között normális viszony nem alakulhat ki.

Ezután a Németországgal való barátságos viszonyról, az olasz-osztrák-német külkereskedelmi egyezményről emlékezett meg. A Romániával folyó tárgyalás is eredményesnek ígérkezik. A Jugoszláviával kötött olasz megállapodások Magyarországra is megnyugtatólag hatnak. Rámutatott arra, hogy a Darányi-kormány 13 szociális erejű reform-törvényt alkotott. Alkotmányjogi kérdésekben a héten megkezdte tárgyalásait a pártvezetőkkel. Hosszasan beszélt az ifjúság elhelyezésének kérdéséről. A zsidó-kérdésről szólva azt mondotta: Vizsgáljuk meg gyűlölködés és elfogultság nélkül teljesen tárgyilagosan e kérdést és vessük fel a kérdést: Vajjon a zsidóság oka-e minden bajnak? Csonka ország lettünk, agrár-állam vagyunk és nincs elég tőkénk. Nép-sűrűségünk is egyenlőtlen elosztású. Nincs nyersanyagunk.

A zsidókérdést uccai tüntetésekkel és fejbeverésekkel nem lehet elintézni.

A kormány mindent elkövet, hogy a rendbontókkal szemben a törvény teljes szigorát alkalmazza. Tagadhatatlan, hogy Magyarországon a zsidó lakosság arányszám nagyobb, mint legtöbb más országban és tény az is, hogy a zsidókér

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandumai 25

ARCO

cipőkereskedelmi vállalatnál,

désnek — amely főleg gazdasági probléma — a magva abban rejlik, hogy a zsidóság még ezen magas arányszámát is jóval meghaladóan jutott érvényre a gazdasági kérdésben. A zsidó-kérdésben nyugtalanítja a magyar társadalmat a Keletről beszivárgó galiciái elem a maga elzárkózottságával és ösztönös üzleti mohóságával. Meg kell állapítani, hogy a régen ittlévő és a beszivárgókat kulturafokon magasban felülmúló zsidóságnak érdeke az, hogy ne azonosítsa magát a bevándorlókkal, akiknek beszivárságát meg fogják akadályozni. Beszélj azután a telepítés fokozásáról, az Alföld fásításáról, öntözéséről, a falu egészségének felkarolásáról, stb.

Két éven belül 1000 új népiskolai tantermet létesítenek,

öregsegi biztosítást nyújtanak a mezőgazdasági munkásságnak, utépítéseket rendelnek el, rendezik az ipari munkáság béreit, szabályozzák a munkaidőt, a fizetési szabadságot és a családi munkabér kérdését. Végül megismétli

Magyarországon csak magyar nemzeti politikát lehet folytatni.

Darányi után Bornemissza beszélt kereskedelmi és ipari kérdésekről. Délben többszáz terítékes közebed volt a Hungáriában, azután a miniszterek kíséretükkel együtt visszautaztak Budapestre.

Éhségtüntetések Barcelónában

(LONDON.) A Daily Telegraph jelentése szerint

Barcelónában nagy éhségtüntetések voltak.

A tömeg megtámadta az üzleteket, főleg az élelmiszerüzleteket, a szélső baloldali szervezetek hirdményeit letépték. A zavargások olyan nagy méreteket öltöttek, hogy

a rendőrség csak sortűzzel tudott rendet teremteni.

A halottak s sebesültek számáról nincs pontos és megbízható jelentés.

Felrobbantottak több hidat Madridi híradás szerint a Saragossavalenciai vonalon a kormánycsapatoknak meglepetésszerű támadása jelentős sikerrel járt. Sikertült ugyanis több hadászati szempontból fontos hidat felrobbantaniok.

Ma délután lesz döntés a szabóipari bérmozgáalom ügyében

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a cluji szabóipari munkások bérmozgalmat kezdeményeztek és a munkabérek 5, 10 15 százalékos felemelését kérték. Vasárnap a szabóipari munkások szervezete a Munkás Otthonban nagygyűlést tartott Crisan Iosif elnökletével, amikor kimondották, hogyha a ma délután dr. Chirila munkautgyi felügyelő elnökletével megtartandó értekezleten nem jön létre megegyezés a munkaadók és a munkások megbízottai között, holnapra kimondják a sztrájkot. Ma délután dől el tehát, hogy lesz-e szabóipari sztrájk városunkban, vagy sem.

Helybenhagyták a szerelemből gyilkossá lett falusi büntetését. Craiun György Lunea községi (Hunedoara-megye) legény tavaly júniusban szerelemföltétésből megölte vetélytársát Jigartea Floreat. A devai törvényszék ezért 3 évi börtönrre ítélte, az enyhítő körülmények figyelembevételével. A cluji tábla felebbezés folytán ma foglalkozott az ügygel és a törvényszéki ítéletet helybenhagyta.

CENZURAT